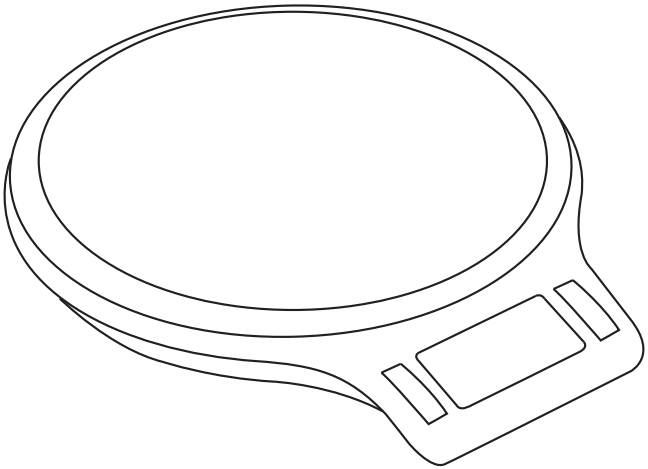
amazon basics



Digital Kitchen Scale
Balance De Cuisine Numérique
Digitale Küchenwaage
Bilancia Digitale da Cucina
Báscula De Cocina Digital
Digitale keukenweegschaal
Cyfrowa waga kuchenna
Digital köksvåg
Dijital mutfak terazisi
B06X9NQ8GX

EN . . . . . Page 2
FR . . . . . Page 11
DE . . . . . Seite 20
IT . . . . . Pagina 30
ES . . . . . Página 39
NL . . . . . Pagina 48
PL . . . . . Strona 57
SV . . . . . Sidan 66
TR . . . . . Sayfa 75

Table of Contents

1. Important Safety Instructions 3
2. Battery Warnings 3
3. Before First Use 5
4. Intended Use 5
5. Operation 5
5.1 Installing or replacing batteries 5
5.2 Reading the LCD 6
5.3 Button functions 6
5.4 Changing modes 6
5.5 Changing weight units 7
5.6 Weighing items 7
5.7 Auto shut off 8
5.8 Manual shut off 8
5.9 Warning indicators 8
6. Cleaning and Maintenance 9
6.1 Cleaning 9
6.2 Storage 9
6.3 Maintenance 9
7. Disposal (for Europe only) 9
8. Battery Disposal 9
9. Importer Information 10
10. Feedback and Help 10

1. Important Safety Instructions



Read these instructions carefully and retain them for future use. If this appliance is passed to a third party, then these instructions must be included.

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed to reduce the risk of fire, electric shock, and/or injury to persons including the following:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- This appliance contains no user serviceable parts and requires little maintenance. Leave any servicing or repairs to qualified personnel only.
- Do not attempt to repair the appliance yourself. In case of malfunction, repairs are to be conducted by qualified personnel only.
- Do not open the appliance housing. Do not insert any foreign objects into the inside of the housing.
- Do not place acidic food or liquid directly on the appliance.
- Always use the appliance on a hard, flat surface.
- Do not strike, shake, or drop the appliance to avoid damaging parts that maintain high-precision.
- Do not expose the appliance or battery to excessive temperatures.
- Be aware of the risk of terminals of the battery-operated appliance or battery being short circuited by metal objects.
- Exhausted batteries are to be removed from the appliance and safely disposed of.

2. Battery Warnings

⚠ DANGER Risk of explosion!

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type.

- **Always insert batteries correctly with regard to polarity (+ and –) marked on the battery and the equipment.** *Batteries which are incorrectly placed into equipment may be short-circuited, or charged. This can result in a rapid temperature rise causing venting, leakage and explosion and may cause personal injury.*
- **Do not short-circuit batteries.** *When the positive (+) and negative (–) terminals of a battery are in electrical contact with each other, the battery becomes short-circuited. For example loose batteries in a pocket with keys or coins, can be short-circuited. This can result in venting, leakage, explosion, fire and personal injury.*
- **Keep batteries out of the reach of children.**
- **Do not charge batteries.** *Attempting to charge a non-rechargeable (primary) battery can cause internal gas and/or heat generation resulting in leakage, venting, explosion, fire and personal injury.*

- **Do not force discharge batteries.** *When batteries are force discharged by means of an external power source, the voltage of the battery will be forced below its design capability and gases will be generated inside the battery. This can result in leakage, venting, explosion, fire and personal injury.*
- **Do not mix old and new batteries or batteries of different types or brands.** *When replacing batteries, replace all of them at the same time with new batteries of the same brand and type. When batteries of different brand or type are used together, or new and old batteries are used together, some batteries may be over-discharged due to a difference of voltage or capacity. This can result in venting, leakage and explosion and may cause personal injury.*
- **Exhausted batteries should be immediately removed from equipment and properly disposed of.** *When discharged batteries are kept in the equipment for a long time, electrolyte leakage can occur causing damage to the equipment and/or personal injury.*
- **Do not expose batteries to heat.** *When a battery is exposed to heat, venting, leakage and explosion may occur and cause personal injury.*
- **Do not weld or solder directly to batteries.** *The heat from welding or soldering directly to a battery may cause internal short-circuiting resulting in venting, leakage and explosion and may cause personal injury.*
- **Do not dismantle batteries.** *When a battery is dismantled or taken apart, contact with the components can be harmful and can cause personal injury or fire.*
- **Do not deform batteries.** *Batteries should not be crushed, punctured, or otherwise mutilated. Such abuse can cause leakage, venting, explosion or fire, and can cause personal injury.*
- **Do not dispose of batteries in fire.** *When batteries are disposed of in fire, the heat build-up can cause explosion and/or fire and personal injury. Do not incinerate batteries except for approved disposal in a controlled incinerator.*
- **Do not allow children to replace batteries without adult supervision.**
- **Do not encapsulate and/or modify batteries.** *Encapsulation, or any other modification to a battery, may result in blockage of the pressure relief vent mechanism(s) and/or prevent removal of hydrogen gas generated in the batteries. This may lead to explosion and personal injury. Advice from the battery manufacturer should be sought if it is considered necessary to make any modification.*
- **Store unused batteries in their original packaging away from metal objects. If already unpacked, do not mix or jumble batteries.** *Unpacked batteries could get jumbled or get mixed with metal objects such as keys, coins, etc. This can cause battery short-circuiting which can result in leakage, venting, explosion or fire, and personal injury. One of the best ways to prevent this from happening is to store unused batteries in their original packaging.*
- **Remove batteries from equipment if it is not to be used for an extended period of time unless it is for emergency purposes.** *It is advantageous to remove batteries immediately from equipment which has ceased to function satisfactorily, or when a long period of disuse is anticipated (e.g. portable lighting, toys). Although most batteries on the market today are provided with protective jackets or other means to contain leakage, a battery that has been partially or completely exhausted may be more prone to leak than one that is unused.*
- Do not use modified or damaged batteries.

3. Before First Use

DANGER **Risk of suffocation!**

Keep any packaging materials away from children and pets – these materials are a potential source of danger, e.g. suffocation.

- Remove all the packing materials.
- Remove and review all components before use.
- Check the appliance for transport damages.
- Clean the appliance before first use.

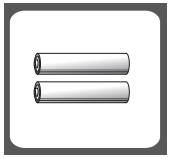
4. Intended Use

- This appliance is intended for measuring the weight of food and volume of liquids.
- This appliance is intended for household use only.
- This appliance is intended to be used in dry indoor areas only.

5. Operation

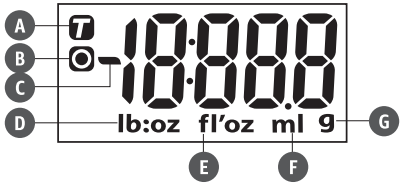
5.1 Installing or replacing batteries

NOTICE Batteries are included. This appliance requires 2x AAA batteries.



1. Before installing batteries, clean the contacts on the batteries and inside the battery compartment.
2. Remove the battery compartment cover.
3. Remove used batteries (if applicable).
4. Insert new batteries by putting one side of the battery down first and then pressing down on the other side. Follow the polarity (+/-) marked on the battery compartment.
5. Place the battery compartment cover back onto the battery compartment.

5.2 Reading the LCD



- **A** Tare Weight
- **B** Zero Weight
- **C** Negative Value
- **D** Weight unit (lb:oz)
- **E** Volume unit (fl'oz)
- **F** Volume unit (ml)
- **G** Weight unit (g)

lb: pound

oz: ounce

For example, if 1:1 is displayed, it means the weight of the object on the appliance is 1 lb:1 oz.

(Note: 1 lb=16 oz)

5.3 Button functions

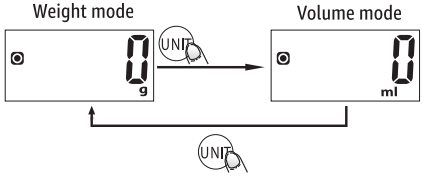


Unit and Mode Conversion



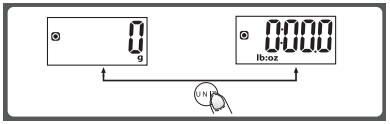
Power Switch, Tare

5.4 Changing modes



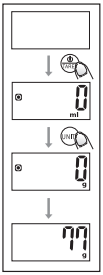
5.5 Changing weight units

Press Unit to change measurement systems.



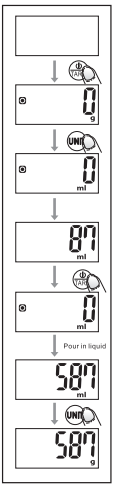
- When setting g as weight unit, the default volume unit is ml.
- When setting lb:oz as weight unit, the default volume unit is fl'oz.

5.6 Weighing items



Weight mode

1. Place the appliance on a flat, solid surface.
2. If using a container to hold ingredients, place on top of the appliance before switching it on.
3. Press TARE to switch the appliance on.
4. When LCD screen shows "0" you can begin weighing your ingredients. If needed, press Unit to convert to weight mode.
5. Place the ingredients for weighing on the surface of the appliance. Weight of ingredients will be shown on the display.
6. If weighing liquid, press Unit to select volume mode to view volume.

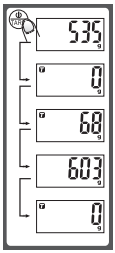


Volume mode

1. Place the appliance on a flat, solid surface.
2. Press TARE to switch the appliance on.
3. When the LCD screen shows "0", press Unit to choose mode.
4. Place container for liquid on top of the appliance.
5. Press TARE to reset the LCD screen to "0".
6. Pour liquid into container. Volume of liquid will be shown on the display.
7. To view the weight of the liquid, press Unit to select weight mode.

NOTICE The volume of actual liquid may be different than what is displayed because the density of liquid is not always equivalent to 1 g/cm³.

- **"Tare" function**



The Tare function allows the measurement of items as they are added to the appliance to get separate and total weight of items.

1. Place first item(s) (> 4% of the appliance's maximum weight capacity) to weigh on the appliance and get weight.
2. Without removing item(s), press (TARE) to reset the LCD reading to "0".
3. Add the next item(s). The display will show the weight of that item.
4. Repeat this sequence until all necessary items have been weighed.

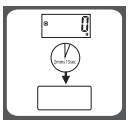
When the total sum of first item(s) on the appliance is > 4% of appliance's maximum weight capacity, the Tare function is used.

For example: 4%=80 g when capacity is 2000 g; 200 g when capacity is 5000 g. The Tare function is active once the T icon appears on the upper left corner of the LCD screen.

Under this condition:

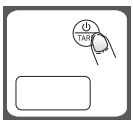
Press (TARE) to see the total weight of all items on the appliance. To weigh more items, press (TARE) to reset LCD reading to '0' again.

5.7 Auto shut off



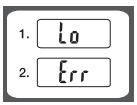
Auto shut off occurs if display shows '0' or shows the same weight reading for 2 minutes.

5.8 Manual shut off



To maximize battery life, press (TARE) and hold for 3 seconds to switch the appliance off after using it.

5.9 Warning indicators



1. Battery power is low. Replace with new batteries.
2. Maximum weight capacity (11 lb, 5000 g) has been exceeded. Remove items to prevent damage to the appliance.

6. Cleaning and Maintenance

NOTICE

- Switch the appliance off before cleaning.
- During cleaning do not immerse the electrical parts of the appliance in water or other liquids. Never hold the appliance under running water.

6.1 Cleaning

- Clean the appliance after each use, especially if oily or pungent foods were placed on the surface.
- To clean the appliance, wipe with a soft, slightly damp cloth. Use a small amount of mild dish soap if needed, then wipe any remaining soap residue with a clean, damp cloth.
- Wipe the appliance dry after cleaning.
- Never use corrosive detergents, wire brushes, abrasive scourers, metal or sharp utensils to clean the appliance.

6.2 Storage

Store the appliance in a dry area. Keep away from children and pets.

6.3 Maintenance

Any other servicing than mentioned in this manual should be performed by a professional repair centre.

7. Disposal (for Europe only)



The Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE) laws aim to minimise the impact of electrical and electronic goods on the environment and human health, by increasing re-use and recycling and by reducing the amount of WEEE going to landfill. The symbol on this product or its packaging signifies that this product must be disposed separately from ordinary household wastes at its end of life. Be aware that this is your responsibility to dispose of electronic equipment at recycling centres in order to conserve natural resources. Each country should have its collection centres for electrical and electronic equipment recycling. For information about your recycling drop off area, please contact your related electrical and electronic equipment waste management authority, your local city office, or your household waste disposal service.

8. Battery Disposal



Do not dispose of used batteries with your household waste. Take them to an appropriate disposal/collection site.

9. Importer Information

	For EU
Postal	Amazon EU S.à r.l.38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Business Reg.	134248

	For UK
Postal	Amazon EU SARL, UK Branch 1 Principal Place, Worship St, London EC2A 2FA, United Kingdom
Business Reg.	BR017427

10. Feedback and Help

We would love to hear your feedback. Please consider leaving a rating and review through your purchase orders. If you need help with your product, log in to your account and navigate to the customer service / contact us page.

Table des Matières

1. Consignes de sécurité importantes 12
2. Avertissements relatifs aux piles 12
3. Avant la première utilisation 14
4. Utilisation prévue 14
5. Fonctionnement 14
5.1 Installation ou remplacement des piles 14
5.2 Lecture de l'écran LCD 14
5.3 Fonctions des boutons 15
5.4 Changement des modes 15
5.5 Changement des unités de poids 15
5.6 Pesée des articles 16
5.7 Arrêt auto 17
5.8 Arrêt manuel 17
5.9 Voyants d'alerte 17
6. Nettoyage et entretien 18
6.1 Nettoyage 18
6.2 Rangement 18
6.3 Entretien 18
7. Mise au rebut (pour l'Europe uniquement) 18
8. Mise au rebut des batteries 18
9. Información del importador 19
10. Commentaires et aide 19

1. Consignes de sécurité importantes



Veuillez lire attentivement les présentes instructions et les conserver afin de pouvoir vous y référer ultérieurement. En cas de cession de cet appareil à un tiers, le présent manuel d'utilisation doit également lui être remis.

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, vous devez toujours prendre des mesures de sécurité de base afin de réduire tout risque d'incendie, d'électrocution et/ou de blessures corporelles. Ces précautions incluent notamment les suivantes :

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (comprenant les enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou aient reçu les instructions concernant l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Cet appareil ne contient aucune pièce pouvant être réparée par l'utilisateur et nécessite peu d'entretien. Veuillez confier tous travaux d'entretien ou de réparation exclusivement à du personnel qualifié.
- N'essayez pas de réparer l'appareil vous-même. En cas de dysfonctionnement, les réparations doivent être effectuées uniquement par du personnel qualifié.
- N'ouvrez pas le boîtier de l'appareil. N'introduisez aucun corps étranger à l'intérieur du boîtier.
- Ne placez aucun aliment ou liquide acide directement sur l'appareil.
- Utilisez toujours l'appareil sur une surface rigide et plane.
- Ne frappez pas, ne secouez pas et ne laissez pas tomber l'appareil afin de prévenir tout dommage aux composants de haute précision.
- N'exposez pas l'appareil ou la batterie à des températures extrêmes.
- Prenez garde au risque de court-circuit des bornes de l'appareil fonctionnant sur batterie ou sur pile par des objets métalliques.
- Les piles épuisées doivent être retirées de l'appareil et mises au rebut de manière sûre.

2. Avertissements relatifs aux piles

⚠ DANGER Risque d'explosion !

Risque d'explosion si les piles sont remplacées par un modèle inadapté.

- **Insérez toujours les piles conformément à la polarité (+ et –) indiquée sur l'emballage et sur l'équipement.** *Des piles mal positionnées placées dans les appareils peuvent être court-circuitées ou se charger. Cela peut entraîner une élévation rapide de la température et entraîner des risques de dégazage, de fuite, d'explosion et de blessures corporelles.*
- **Ne pas court-circuiter les piles.** *Lorsque les bornes positive (+) et négative (–) d'une pile sont en contact électrique l'une avec l'autre, la pile est alors en court-circuit. Ainsi, des piles gardées en poche avec des clés ou des pièces de monnaie peuvent être mises en court-circuit. Cela peut causer un dégazage, une fuite, une explosion, un incendie ou des blessures.*
- **Il convient de garder les piles hors de portée des enfants.**
- **Ne pas recharger les piles.** *Toute tentative de chargement d'une pile non rechargeable (primaire) peut générer du gaz et/ou une élévation de la température à l'intérieur, entraînant des risques de fuite, de dégazage, d'explosion, d'incendie et de blessures.*

- **Ne pas forcer le déchargement des piles.** *Lorsqu'une pile est déchargée de manière forcée au moyen d'une source d'énergie externe, la tension de la pile est ramenée en dessous de sa capacité nominale et des gaz sont générés à l'intérieur de la pile. Cela peut causer une fuite, un dégazage, une explosion, un incendie ou des blessures.*
- **Ne pas mélanger les piles usagées avec les piles neuves, ou les piles de types différents ou de différentes marques.** *Lorsque vous remplacez les piles, remplacez-les toutes simultanément par des piles neuves de même marque et de même type. Lorsque des piles de marques ou de types différents sont utilisées ensemble, ou que des piles neuves et anciennes sont utilisées ensemble, certaines piles peuvent se décharger trop rapidement en raison d'une différence de tension ou de puissance. Cela peut entraîner des risques de dégazage, de fuite et d'explosion, voire de blessures corporelles.*
- **Les piles usées doivent être immédiatement retirées de l'appareil, puis mises au rebut de façon adéquate.** *Lorsque des piles déchargées sont conservées longtemps dans l'équipement, une fuite d'électrolyte peut se produire et causer des dommages à l'équipement et/ou causer des blessures.*
- **N'exposez pas les piles à la chaleur.** *Lorsqu'une pile est exposée à la chaleur, des risques de dégazage, de fuite et d'explosion peuvent se produire et entraîner des blessures corporelles.*
- **Ne soudez ni ne raccordez rien directement aux piles.** *La chaleur dégagée par le des opérations de soudage ou de brasage directement sur une pile peut provoquer un court-circuit interne entraînant un dégazage, une fuite et une explosion, et peut occasionner des blessures corporelles.*
- **Ne démontez pas les piles.** *Lorsqu'une pile est démontée ou désassemblée, tout contact avec les composants peut être dangereux et occasionner des blessures ou un incendie.*
- **Ne déformez pas les piles.** *Les piles ne doivent pas être écrasées, perforées ou détériorées de toute autre façon. Un tel manquement peut provoquer une fuite, un dégazage, une explosion ou un incendie et peut entraîner des blessures.*
- **Ne pas jeter de piles au feu.** *En cas d'incinération de piles, l'accumulation de chaleur peut entraîner des risques d'explosion, d'incendie et/ou de blessures. N'incinérez pas les piles, excepté pour les éliminer dans un incinérateur adapté.*
- **Ne laissez aucun enfant remplacer les piles sans la surveillance d'un adulte.**
- **N'encapsulez pas ni ne modifiez les piles.** *L'encapsulation, ou toute autre modification d'une pile, peut entraîner le blocage du ou des mécanismes de décompression et/ou empêcher l'élimination de l'hydrogène gazeux généré dans les piles. Cela peut entraîner une explosion et des blessures. Il convient de demander l'avis du fabricant de la pile si l'on estime qu'il est nécessaire de procéder à une modification.*
- **Rangez les piles neuves dans leur emballage d'origine, à l'écart des objets métalliques. Si elles sont déjà déballées, ne pas mélanger les piles.** *Les piles non conditionnées peuvent entrer en contact avec des objets métalliques tels que des clés, des pièces de monnaie, etc. Cela peut occasionner un court-circuit de la pile, ce qui peut entraîner une fuite, un dégazage, une explosion ou un incendie, et des blessures corporelles. L'un des meilleurs moyens d'éviter cette situation est de conserver les piles non utilisées dans leur emballage d'origine.*
- **Retirez les piles de l'appareil en cas de non-utilisation prolongée, sauf s'il est destiné à être utilisé en cas d'urgence.** *Il est préférable de retirer immédiatement les piles des équipements qui ne fonctionnent plus de manière satisfaisante, ou lorsque l'on prévoit une longue période de non-utilisation (comme les éclairages portatifs, les jouets). Bien que la plupart des piles commercialisées aujourd'hui soient munies de gaines de protection ou d'autres moyens de contenir les fuites, une pile partiellement ou totalement épuisée peut être plus susceptible de fuir qu'une pile inutilisée.*
- N'utilisez aucune pile modifiée ou endommagée.

3. Avant la première utilisation

⚠ DANGER Risque d'étouffement !

Maintenez tous les matériaux d'emballage hors de la portée des enfants et des animaux. Ces matériaux constituent une source de danger potentiel comme l'étouffement.

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Retirez et examinez tous les éléments avant l'utilisation.
- Vérifiez que l'appareil ne présente pas de dommages dus au transport.
- Nettoyez l'appareil avant la première utilisation.

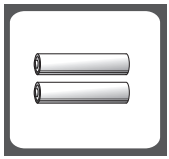
4. Utilisation prévue

- Cet appareil est destiné à mesurer le poids des aliments et le volume des liquides.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique exclusivement.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé uniquement dans des endroits secs à l'intérieur.

5. Fonctionnement

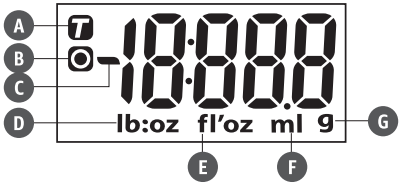
5.1 Installation ou remplacement des piles

REMARQUE Cet appareil nécessite 2 piles AAA.



1. Avant l'installation des piles, nettoyez les bornes des piles et les contacts à l'intérieur du compartiment à piles.
2. Retirez le couvercle du compartiment à piles.
3. Retirez les piles épuisées (le cas échéant).
4. Insérez des piles neuves en positionnant d'abord un côté de la pile, puis en enfonçant l'autre côté. Respectez la polarité (+/–) indiquée dans le compartiment à piles.
5. Remettez en place le couvercle du compartiment à piles sur le compartiment à piles.

5.2 Lecture de l'écran LCD



- **A** Tare
- **B** Remise à zéro
- **C** Valeur négative
- **D** Unité de poids (lb:oz)
- **E** Unité de volume (fl oz)
- **F** Unité de volume (ml)
- **G** Unité de poids (g)

lb : livre

oz : once

Par exemple, si 1:1 s'affiche, cela signifie que le poids de l'objet sur l'appareil s'élève à 1 lb:1 oz.

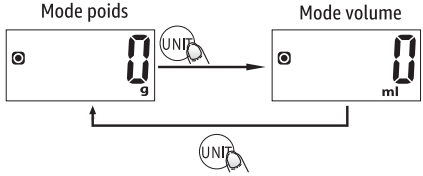
(Remarque : 1 lb = 16 oz)

5.3 Fonctions des boutons

Unit — Conversion d'unité et de mode

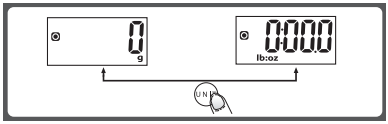
TARE — Interrupteur, tare

5.4 Changement des modes



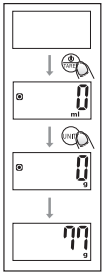
5.5 Changement des unités de poids

Pressez Unit pour changer de système de mesure.



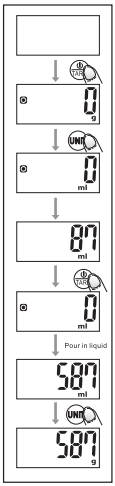
- Lorsque vous sélectionnez g comme unité de poids, l'unité de volume par défaut est ml.
- Lorsque vous sélectionnez lb:oz comme unité de poids, l'unité de volume par défaut est fl oz.

5.6 Pesée des articles



Mode poids

1. Placez l'appareil sur une surface plane et rigide.
2. Si vous utilisez un récipient pour contenir les ingrédients, placez-le sur l'appareil avant d'allumer ce dernier.
3. Pressez (TARE) pour mettre sous tension l'appareil.
4. Lorsque l'écran LCD affiche « 0 », vous pouvez commencer à peser vos ingrédients. Si nécessaire, pressez (Unit) pour passer en mode poids.
5. Placez les ingrédients à peser sur la surface de l'appareil. Le poids des ingrédients est indiqué par l'afficheur.
6. Si vous pesez un liquide, pressez (Unit) pour sélectionner le mode volume afin de relever le volume.

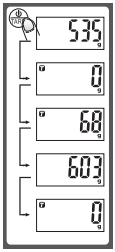


Mode volume

1. Placez l'appareil sur une surface plane et rigide.
2. Pressez (TARE) pour mettre sous tension l'appareil.
3. Lorsque l'écran LCD affiche « 0 », pressez (Unit) pour sélectionner le mode.
4. Positionnez le récipient destiné à recevoir le liquide sur l'appareil.
5. Pressez (TARE) pour remettre à « 0 » l'écran LCD.
6. Versez le liquide dans le récipient. Le volume de liquide est indiqué sur l'afficheur.
7. Pour afficher le poids du liquide, pressez (Unit) pour sélectionner le mode poids.

REMARQUE Le volume de liquide réel peut être différent de celui affiché, car la densité d'un liquide n'est pas toujours équivalente à 1 g/cm^3.

◗ **Fonction « tare »**



La fonction tare permet de mesurer les articles au fur et à mesure qu'ils sont ajoutés sur l'appareil afin d'obtenir le poids distinct et le poids total des articles.

1. Placez le ou les premiers articles (>4 % de la charge maximale de l'appareil) à peser sur l'appareil et relevez le poids.
2. Sans retirer le ou les articles, pressez (TARE) pour remettre à « 0 » le relevé de l'écran LCD.
3. Ajoutez le ou les articles suivants. L'afficheur indique alors le poids de cet article.
4. Répétez cette opération jusqu'à ce que tous les articles nécessaires aient été pesés.

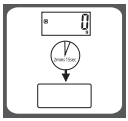
Lorsque la somme totale du ou des premiers articles sur l'appareil est >4 % de la charge maximale de l'appareil, la fonction tare est utilisée.

Par exemple : 4 % = 80 g lorsque la charge maximale est de 2000 g ; 200 g lorsque la charge maximale est de 5000 g. La fonction tare est active lorsque l'icône T apparaît dans le coin supérieur gauche de l'écran LCD.

Dans ce cas :

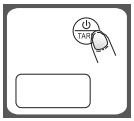
Pressez (TARE) pour voir le poids total de tous les articles présents sur l'appareil. Afin de peser d'autres articles, pressez (TARE) pour remettre à « 0 » le relevé de l'écran LCD.

5.7 Arrêt auto



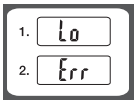
La mise hors tension automatique se lance si l'écran affiche « 0 » ou affiche le même relevé de poids pendant 2 minutes.

5.8 Arrêt manuel



Pour optimiser la durée de vie des piles, maintenez pressé (TARE) pendant 3 secondes pour éteindre l'appareil après l'avoir utilisé.

5.9 Voyants d'alerte



1. La puissance des piles est faible. Remplacez-les par des piles neuves.
2. La charge maximale (11 lb, 5000 g) a été dépassée. Retirez les articles pour prévenir tout dommage à l'appareil.

6. Nettoyage et entretien

REMARQUE

- Mettez l'appareil à l'arrêt avant son nettoyage.
- Pendant le nettoyage, ne plongez pas les composants électriques de l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. N'exposez jamais l'appareil à l'eau courante.

6.1 Nettoyage

- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation, en particulier si des aliments gras ou caustiques ont été placés sur la surface.
- Pour nettoyer l'appareil, essuyez-le avec un torchon doux et légèrement humide. Utilisez une petite quantité de liquide vaisselle doux si nécessaire, puis essuyez tout résidu de détergent à l'aide d'un torchon propre et humide.
- Essuyez bien l'appareil après le nettoyage.
- Ne jamais utiliser de détergents corrosifs, de brosses métalliques, de lavettes abrasives ou d'ustensiles tranchants ou en métal pour nettoyer l'appareil.

6.2 Rangement

Rangez l'appareil dans un endroit sec. À tenir éloigné des enfants et des animaux de compagnie.

6.3 Entretien

Toute autre opération d'entretien que celles mentionnées dans ce manuel doit être effectuée par un centre de dépannage professionnel.

7. Mise au rebut (pour l'Europe uniquement)



Les lois relatives aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) vise à réduire au minimum l'impact des produits électriques et électroniques sur l'environnement et la santé des individus, en augmentant la réutilisation et le recyclage et en réduisant la quantité de DEEE mis en décharge. Le symbole figurant sur ce produit ou sur son emballage signifie que le produit en fin de vie doit être mis au rebut séparément des déchets ménagers ordinaires. Sachez qu'il est de votre responsabilité de mettre au rebut l'équipement électronique dans les centres de recyclage afin de préserver les ressources naturelles. Chaque pays doit disposer de centres de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. Pour plus d'informations sur les zones de recyclage de votre localité, veuillez contacter les autorités responsables de la gestion des déchets d'équipements électriques et électroniques de votre commune, votre mairie ou le service local de traitement des ordures ménagères.

8. Mise au rebut des batteries



Ne mettez pas au rebut les batteries usagées avec vos déchets ménagers. Déposez-les à un point de collecte approprié.

9. Información del importador

	Para la UE
Dirección postal:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Núm. inscripción mercantil:	134248

10. Commentaires et aide

Nous aimerions recevoir vos commentaires. N'hésitez pas à laisser une note et un commentaire par le biais de vos bons de commande. Si vous avez besoin d'aide en ce qui concerne votre produit, connectezvous à votre compte et accédez à la page Service à la clientèle/Contactez-nous.

Inhaltsverzeichnis

1. Wichtige Sicherheitshinweise 21
2. Warnhinweise zur Batterie 21
3. Vor dem ersten Gebrauch 23
4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch 23
5. Gebrauch 23
5.1 Einlegen oder Ersetzen der Batterien 23
5.2 LCD lesen 24
5.3 Tastenfunktionen 24
5.4 Modi ändern 24
5.5 Gewichtseinheiten ändern 25
5.6 Objekte wiegen 25
5.7 Automatische Abschaltung 26
5.8 Manuelle Abschaltung 26
5.9 Warnanzeigen 27
6. Reinigung und Wartung 27
6.1 Reinigen 27
6.2 Lagern 27
6.3 Wartung 27
7. Entsorgung (nur für Europa) 27
8. Entsorgung des Akkus 29
9. Informationen zum Importeur 29
10. Feedback und Hilfe 29

1. Wichtige Sicherheitshinweise



Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig und bewahren Sie sie zum Nachschlagen auf. Fügen Sie diese Bedienungsanleitung bei, wenn Sie dieses Gerät an Dritte weitergeben.

Wenn Sie Elektrogeräte benutzen, sollten Sie stets grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachten, um das Risiko von Bränden, Stromschlägen und/oder Personenschäden zu reduzieren. Hierzu zählt beispielsweise:

- Dieses Gerät ist nicht zur Nutzung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen bestimmt, es sei denn, sie werden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in die Benutzung des Geräts eingewiesen.
- Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Dieses Gerät enthält keine vom Nutzer zu wartenden Teile und muss nur geringfügig gewartet werden. Lassen Sie Reparatur- und Wartungsarbeiten nur von qualifizierten Fachkräften durchführen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu reparieren. Lassen Sie im Falle einer Funktionsstörung Reparaturen nur von qualifiziertem Personal ausführen.
- Öffnen Sie nicht das Gehäuse des Geräts. Führen Sie keine Fremdkörper in das Innere des Gehäuses ein.
- Platzieren Sie keine säurehaltigen Lebensmittel oder Flüssigkeiten direkt auf dem Gerät.
- Stellen Sie das Gerät immer auf eine harte, ebene Fläche.
- Vermeiden Sie es, an das Gerät zu stoßen, es zu schütteln oder fallen zu lassen, um eine Beschädigung der Teile zu vermeiden, die für hohe Präzision sorgen.
- Setzen Sie das Gerät oder die Batterie keinen übermäßig hohen Temperaturen aus.
- Seien Sie sich des Risikos bewusst, dass die Anschlussklemmen des batteriebetriebenen Geräts oder der Batterie durch Metallobjekte kurzgeschlossen werden können.
- Entfernen Sie verbrauchte Batterien aus dem Gerät und entsorgen Sie sie sicher.

2. Warnhinweise zur Batterie

⚠ GEFAHR Explosionsrisiko!

Es besteht Explosionsrisiko, wenn die Batterie durch eine Batterie falschen Typs ersetzt wird.

- **Legen Sie Batterien immer unter Beachtung der richtigen Polarität (+ und –) ein, die an der Batterie und am Gerät markiert ist.** *Nicht ordnungsgemäß in Geräte eingelegte Batterien können kurzgeschlossen oder aufgeladen werden. Dies kann einen raschen Temperaturanstieg zur Folge haben, was zum Entgasen, Auslaufen und Explodieren der Batterie führen sowie Personenschäden verursachen kann.*
- **Schließen Sie Batterien nicht kurz.** *Wenn der positive (+) und der negative (–) Pol einer Batterie in elektrischem Kontakt miteinander stehen, wird die Batterie kurzgeschlossen. Zum Beispiel können lose Batterien in einer Tasche mit Schlüsseln oder Münzen kurzgeschlossen werden. Dies kann Entgasen, Auslaufen und Explodieren der Batterie sowie Feuer und Personenschäden verursachen.*
- **Bewahren Sie Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf.**

- **Laden Sie die Batterien nicht auf.** *Der Versuch, eine nicht wiederaufladbare (Einweg-)Batterie wieder aufzuladen, kann eine interne Gas- und/oder Wärmeentwicklung verursachen, welche Auslaufen, Entgasen, eine Explosion sowie Feuer und Verletzungen zur Folge haben kann.*
- **Versuchen Sie nicht, Batterien gewaltsam zu entladen.** *Wenn Batterien mittels einer externen Stromquelle zwangsentladen werden, wird die Spannung der Batterie unter deren zulässige Kapazität abgesenkt und es entstehen Gase in der Batterie. Dies kann Auslaufen, Entgasen, eine Explosion sowie Feuer und Verletzungen zur Folge haben.*
- **Mischen Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien unterschiedlichen Typs oder verschiedener Marken.** *Ersetzen Sie alle Batterien gleichzeitig durch neue Batterien der gleichen Marke und des gleichen Typs, wenn Sie sie austauschen. Wenn Batterien verschiedener Marken oder neue und alte Batterien zusammen verwendet werden, können einige Batterien aufgrund des Spannungs- oder Kapazitätsunterschieds übermäßig entladen werden. Dies kann zum Entgasen, Auslaufen und Explodieren der Batterie führen sowie Personenschäden verursachen.*
- **Entfernen Sie leere Batterien sofort aus dem Gerät und entsorgen Sie sie ordnungsgemäß.** *Wenn entladene Batterien über einen längeren Zeitraum im Gerät verbleiben, kann Batteriesäure auslaufen, was Schäden am Gerät und/oder Verletzungen zur Folge haben kann.*
- **Setzen Sie Batterien nicht der Hitze aus.** *Wenn eine Batterie Hitze ausgesetzt wird, kann sie entgasen, auslaufen und explodieren, was zu Verletzungen führen kann.*
- **Schweißen oder löten Sie nicht direkt an Batterien.** *Die Hitze, die beim direkten Schweißen oder Löten an einer Batterie entsteht, kann einen internen Kurzschluss zur Folge haben, welcher zum Entgasen, zum Auslaufen und zur Explosion führen kann und möglicherweise Personenschäden verursacht.*
- **Zerlegen Sie die Batterien nicht.** *Wenn eine Batterie zerlegt oder auseinandergenommen wird, kann der Kontakt mit deren Komponenten gefährlich sein und zu Verletzungen oder Bränden führen.*
- **Deformieren Sie die Batterien nicht.** *Batterien dürfen nicht zerdrückt, durchstochen oder auf andere Weise beschädigt werden. Ein derartiger Missbrauch kann zum Auslaufen, zum Entgasen, zu einer Explosion oder Feuer führen und Verletzungen verursachen.*
- **Werfen Sie keine Batterien ins Feuer.** *Wenn Batterien ins Feuer geworfen werden, kann die Hitzeentwicklung eine Explosion und/oder einen Brand verursachen und zu Verletzungen führen. Verbrennen Sie keine Batterien, außer zur genehmigten Entsorgung in einer zugelassenen Verbrennungsanlage.*
- **Erlauben Sie nicht, dass Kinder Batterien ersetzen, ohne dabei von einem Erwachsenen beaufsichtigt zu werden.**
- **Ummanteln und/oder modifizieren Sie Batterien nicht.** *Das Ummanteln oder jede andere Modifikation einer Batterie kann zur Blockade der Druckentlastungsvorrichtung(en) führen und/oder das Ableiten des in den Batterien erzeugten Wasserstoffgases verhindern. Dies kann zur Explosion führen und Personenschäden verursachen. Lassen Sie sich vom Batteriehersteller beraten, wenn Sie eine Modifikation für notwendig erachten.*
- **Bewahren Sie unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung und von Metallgegenständen entfernt auf. Wenn sie bereits ausgepackt sind, mischen oder verwenden Sie unterschiedliche Batterien nicht gemeinsam.** *Unverpackte Batterien könnten durcheinandergeraten oder mit Metallobjekten vermischt werden. Dies kann einen Kurzschluss der Batterie verursachen, welcher zum Auslaufen, Entgasen, Explodieren oder zum Brand der Batterie und zu Personenschäden führen kann. Eine der besten Möglichkeiten, dies zu vermeiden, besteht darin, unbenutzte Batterien in ihrer Originalverpackung aufzubewahren.*

- **Entfernen Sie die Batterien aus dem Gerät, wenn Sie es längere Zeit nicht benutzen, es sei denn, es ist für Notfälle vorgesehen.** *Es empfiehlt sich, Batterien sofort aus Geräten zu entfernen, die nicht mehr zufriedenstellend funktionieren, oder über einen längeren Zeitraum nicht genutzt werden (z. B. tragbare Beleuchtung, Spielzeug). Obwohl die meisten heute auf dem Markt befindlichen Batterien mit Schutzhüllen oder anderen Mitteln vor dem Auslaufen geschützt werden, kann eine teilweise oder vollständig entladene Batterie eher auslaufen als eine ungenutzte.*
- Nutzen Sie keine modifizieren oder beschädigten Batterien.

3. Vor dem ersten Gebrauch

⚠ GEFAHR Erstickungsrisiko!

Halten Sie Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien stellen eine potenzielle Gefahrenquelle dar, z. B. Ersticken.

- Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien.
- Entnehmen und prüfen Sie alle Teile des Appliances, bevor Sie sie verwenden.
- Prüfen Sie das Gerät auf Transportschäden.
- Reinigen Sie das Gerät vor dem ersten Gebrauch.

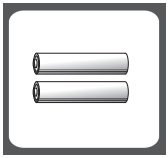
4. Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Dieses Gerät ist dazu bestimmt, das Gewicht von Lebensmitteln sowie das Volumen von Flüssigkeiten zu messen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zum Gebrauch im Haushalt konzipiert.
- Dieses Gerät ist ausschließlich für den Einsatz in trockenen Innenräumen vorgesehen.

5. Gebrauch

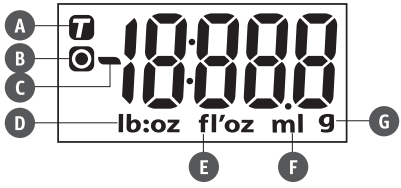
5.1 Einlegen oder Ersetzen der Batterien

HINWEIS Dieses Gerät benötigt 2 AAA-Batterien.



1. Reinigen Sie die Kontakte an den Batterien und im Batteriefach, bevor Sie Batterien einlegen.
2. Nehmen Sie die Batteriefachabdeckung ab.
3. Entfernen Sie die erschöpften Batterien (falls zutreffend).
4. Legen Sie neue Batterien ein, indem Sie zuerst auf die eine Seite der Batterie und anschließend auf die andere Seite drücken. Beachten Sie die Polaritätsmarkierungen (+/-) im Batteriefach.
5. Setzen Sie den Batteriefachdeckel wieder auf das Batteriefach.

5.2 LCD lesen



- A Tara
- B Nullgewicht
- C Negativer Wert
- D Gewichtseinheit (lb:oz)
- E Volumeneinheit (fl'oz)
- F Volumeneinheit (ml)
- G Gewichtseinheit (g)

lb: Pfund

oz: Unze

Beispiel: Im Display wird 1:1 angezeigt. Dies bedeutet, dass das Gewicht des Objekts auf dem Gerät 1 lb:1 oz beträgt.

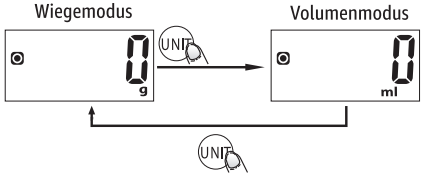
(Hinweis: 1 lb=16 oz)

5.3 Tastenfunktionen

Unit Umrechnung der Maßeinheit und Moduswechsel

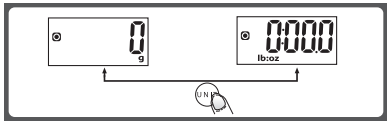
TARE Ein-/Ausschalter, Tarieren

5.4 Modi ändern



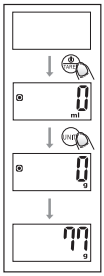
5.5 Gewichtseinheiten ändern

Drücken Sie (Unit), um die Messsysteme zu ändern.



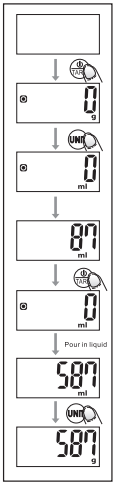
- Wenn g als Gewichtseinheit eingestellt wurde, ist die Standard-Volumeneinheit ml.
- Wenn lb:oz als Gewichtseinheit eingestellt wurde, ist die Standard-Volumeneinheit fl'oz.

5.6 Objekte wiegen



Wiegemodus

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, feste Fläche.
2. Wenn Sie für die Zutaten einen Behälter nutzen, stellen Sie ihn oben auf das Gerät, bevor Sie es einschalten.
3. Drücken Sie (TARE), um das Gerät ein- oder auszuschalten.
4. Wenn die LCD-Anzeige „0“ anzeigt, können Sie damit beginnen, Ihre Zutaten zu wiegen. Drücken Sie nötigenfalls (Unit), um den Wiegemodus zu konvertieren.
5. Platzieren Sie die zu wiegenden Zutaten auf der Oberfläche des Geräts. Das Gewicht der Zutaten wird im Display angezeigt.
6. Drücken Sie (Unit), wenn Sie eine Flüssigkeit wiegen, um den Volumenmodus auszuwählen und das Volumen anzuzeigen.

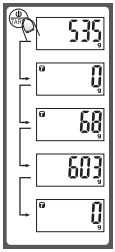


Volumenmodus

1. Stellen Sie das Gerät auf eine flache, feste Fläche.
2. Drücken Sie (TARE), um das Gerät ein- oder auszuschalten.
3. Drücken Sie (Unit), wenn die LCD-Anzeige „0“ anzeigt, um den Modus auszuwählen.
4. Stellen Sie den Behälter für die Flüssigkeit oben auf das Gerät.
5. Drücken Sie (TARE), um die LCD-Anzeige auf „0“ zurückzusetzen.
6. Gießen Sie die Flüssigkeit in den Behälter. Das Volumen der Flüssigkeit wird auf dem Display angezeigt.
7. Drücken Sie (Unit), um den Gewichtsmodus auszuwählen und das Gewicht der Flüssigkeit anzuzeigen.

HINWEIS Das Volumen der gewogenen Flüssigkeit kann unterschiedlich sein, da die Dichte der Flüssigkeit nicht immer gleich 1 g/cm³ ist.

- **„Tara"-Funktion**



Die Tara-Funktion ermöglicht es, Objekte zu wiegen, während sie dem Gerät hinzugefügt werden, um das Einzel- und Gesamtgewicht der Objekte zu ermitteln.

1. Legen Sie das/die erste(n) zu wiegende(n) Objekt(e) (> 4 % der maximalen Wiegekapazität des Geräts) auf das Gerät und ermitteln Sie das Gewicht.
2. Drücken Sie (TARE), ohne das Objekt (die Objekte) von der Waage zu nehmen, um die LCD-Anzeige auf „0" zurückzusetzen.
3. Legen Sie das nächste Objekt (oder die nächsten Objekte) auf die Waage. Das Display zeigt das Gewicht dieses Objekts an.
4. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis alle nötigen Objekte gewogen wurden.

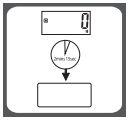
Wenn die Gesamtsumme des/der Objekte auf dem Gerät > 4 % der maximalen Wiegekapazität des Geräts beträgt, kann die Tara-Funktion genutzt werden.

Beispiel: 4 % = 80 g bei einer Kapazität von 2000 g bzw. 200 g bei einer Kapazität von 5000 g. Die Tara-Funktion ist aktiv, sobald das T-Symbol in der oberen, linken Ecke der LCD-Anzeige erscheint.

Unter dieser Voraussetzung:

Drücken Sie (TARE), um das Gesamtgewicht aller Objekte auf dem Gerät anzuzeigen. Wenn Sie weitere Objekte wiegen möchten, drücken Sie einfach (TARE), um die LCD-Anzeige wieder auf „0" zurückzusetzen.

5.7 Automatische Abschaltung



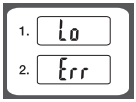
Die automatische Abschaltung erfolgt, wenn das Display „0" oder 2 Minuten lang den gleichen Gewichtswert anzeigt.

5.8 Manuelle Abschaltung



Halten Sie (TARE) 3 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät nach dessen Nutzung auszuschalten und so die Lebensdauer der Batterie zu verlängern.

5.9 Warnanzeigen



1. Der Batteriestand ist niedrig. Durch neue Batterien ersetzen.
2. Die Höchstbelastung (11 lb, 5000 g) wurde überschritten. Entfernen Sie Objekte, um eine Beschädigung des Geräts zu vermeiden.

6. Reinigung und Wartung

HINWEIS

- Schalten Sie das Gerät vor dem Reinigen aus.
- Tauchen Sie während der Reinigung keine elektrischen Teile des Geräts in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Halten Sie das Gerät niemals unter fließendes Wasser.

6.1 Reinigen

- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch, insbesondere, wenn ölige oder scharfe Lebensmittel auf dessen Oberfläche platziert wurden.
- Reinigen Sie das Gerät, indem Sie es mit einem weichen, leicht angefeuchteten Tuch abwischen. Verwenden Sie nötigenfalls eine kleine Menge mildes Spülmittel und wischen Sie verbliebene Seifenrückstände mit einem sauberen, feuchten Tuch ab.
- Wischen Sie das Gerät nach dem Reinigen trocken.
- Verwenden Sie niemals ätzende Reinigungsmittel, Drahtbürsten, Scheuermittel, metallische oder scharfe Utensilien, um das Gerät zu reinigen.

6.2 Lagern

Lagern Sie das Gerät in einem trockenen Bereich. Halten Sie das Gerät von Kindern und Haustieren fern.

6.3 Wartung

Lassen Sie alle nicht in dieser Bedienungsanleitung erwähnten Wartungsarbeiten von einer qualifizierten Reparaturwerkstatt durchführen.

7. Entsorgung (nur für Europa)



Das Gesetz über Elektro- und Elektronik-Altgeräte zielt darauf ab, die Auswirkungen von elektrischen und elektronischen Waren auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu minimieren, durch Steigerung der Wiederverwendung und des Recyclings sowie durch Reduktion der Anzahl an Elektro- und Elektronik-Altgeräten, die auf Mülldeponien landen. Das Symbol auf dem Produkt oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt am Ende seiner Nutzungsdauer separat vom normalen Hausmüll entsorgt werden muss. Beachten Sie, dass es in Ihrer Verantwortung liegt, elektronische Geräte in Recycling-Zentren zu entsorgen, um die natürlichen Ressourcen zu erhalten. Jedes Land sollte Sammelzentren für das Recycling elektrischer und elektronischer Geräte haben. Für Informationen zu Ihren Recycling-Abgabestellen kontaktieren Sie bitte Ihre Abfallwirtschaftsbehörde für Elektro- und Elektronikgeräte, Ihre örtlichen Behörden oder Ihr Abfallentsorgungsunternehmen.

Wenn Sie Elektro- und Elektronikgeräte entsorgen möchten, empfehlen wir Folgendes:

- Spenden Sie das nicht mehr gewünschte Produkt einer gemeinnützigen Organisation (stellen Sie sicher, dass das Gerät in voll funktionsfähigem Zustand ist).
- Bringen Sie es zu einer autorisierten Sammelstelle für Altgeräte, die von einer lokalen Behörde betrieben wird.
- Unterstützen Sie nationale Recyclingkampagnen.

Für Geräte bis zu 25 cm und mit einem Gewicht von weniger als 30 kg können Sie über die Landbell Group ein Prepaid-Etikett erstellen und drucken. Sobald Ihr Artikel richtig verpackt ist, können Sie ihn zu einer der Annahmestellen bringen oder eine Heim-Abholung vereinbaren. Dieser Service ist in Deutschland kostenfrei verfügbar, um alle Elektro- und Elektronik-Geräte bis zu 25 cm zu recyceln.

Bei Geräten über 25 cm und mit einem Gewicht von mehr als 30 kg können Sie eine kostenlose Abholung über die Landbell Group veranlassen. Bitte geben Sie dabei die Bestellnummer des neu bestellten Gerätes an. Sobald Ihre Anfrage bearbeitet wurde, werden Sie kontaktiert, um einen passenden Abholtermin zu verabreden.

Für ausgewählte Geräte mit einer Größe von mehr als 120 x 60 x 60 cm können Sie die Abholung bereits bei der Bestellung eines neuen Artikels bei Amazon.de veranlassen. Weitere Informationen zu diesem Service finden Sie unter Eine Altgeräte-Entsorgung über Amazon.de bestellen.

Prepaid-Etikett mit Landbell Group erstellen	**Verpackungs-anweisungen**	**Liste der Annahmestellen**	**Eine Altgeräte-Entsorgung über Amazon.de bestellen**

Tipps zum Löschen persönlicher Daten von Elektro- und Elektronikgeräten

Wenn Sie Eigentümer eines elektronischen Geräts sind, das unter die WEEE-Richtlinie fällt, beispielsweise ein Computer, ein Mobiltelefon, eine Kamera oder ein anderes Gerät, sollten Sie sicherstellen, dass alle persönlichen oder vertraulichen Daten gelöscht werden, bevor Sie das Gerät recyceln lassen. Setzen Sie dazu das Gerät auf die Werkseinstellungen zurück. Diese Aktion erfolgt in der Regel über das Einstellungsmenü des Geräts. Löschen Sie außerdem alle persönlichen oder vertraulichen Daten auf internen Speichermedien (Speicher- oder SIM-Karte). Amazon EU S.à.r.l haftet nicht für die Daten auf Ihrem Gerät. Bevor Sie Ihr Gerät zurücksetzen, sollten Sie:

- Sensible Daten wie Fotos, Kontakte und Nachrichten sichern.
- Das Gerät, wenn möglich, auf die Werkseinstellungen zurücksetzen.
- Sich bei allen Konten abmelden, bei denen Sie angemeldet sind, z. B. Cloud-Speicher, soziale Medien und Messaging-Apps.

Amazon WEEE Registrierung in Deutschland

Amazon EU S.a.r.L., Niederlassung Deutschland ist registriertes Mitglied der Stiftung ear for Electrical and Electronic Equipment verkauft in Deutschland. Die Registrierungsnummer ist DE89633988.

Kann ich mein Elektro- bzw. Elektronik-Altgerät auch anderweitig entsorgen?
Wenn Ihr Altgerät noch funktioniert oder repariert werden kann, führen Sie es der Wiederverwendung zu, indem Sie es z. B. an eine Wohltätigkeitsorganisation spenden oder an jemanden verschenken. Durch Verlängern der Lebensdauer Ihres Altgeräts tragen Sie dazu bei, dass Ressourcen effizient genutzt werden und zusätzlicher Müll vermieden wird.

HINWEIS Bitte geben Sie keine beschädigten oder einzelnen Batterien zurück.

8. Entsorgung des Akkus



Entsorgen Sie verwendete Akkus niemals in Ihrem Hausmüll. Bringen Sie sie zu einer entsprechenden Entsorgungs-/Sammelstelle.

9. Informationen zum Importeur

	Für EU
Postanschrift:	Amazon EU S.à r.l, 38 Avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Handelsregisternummer:	134248

10. Feedback und Hilfe

Wir würden uns sehr über Ihr Feedback freuen. Bitte denken Sie daran, eine Bewertung und Rezension zu Ihren Bestellungen zu hinterlassen. Loggen Sie sich in Ihr Konto ein und navigieren Sie zu Kundenservice / Kontakt, falls Sie Hilfe zu Ihrem Produkt benötigen.

Sommario

1. Istruzioni importanti per la sicurezza 31
2. Avvertenze sulle batterie 31
3. Prima del Primo Utilizzo 33
4. Uso Previsto 33
5. Funzionamento 33
5.1 Inserimento o sostituzione delle batterie 33
5.2 Lettura dello schemo a cristalli liquidi 34
5.3 Funzioni dei tasti 34
5.4 Modifica delle modalità 34
5.5 Modifica delle unità di misura 35
5.6 Come pesare gli articoli 35
5.7 Spegnimento automatico 36
5.8 Spegnimento manuale 36
5.9 Indicatori di avviso 36
6. Pulizia e Manutenzione 37
6.1 Pulizia 37
6.2 Conservazione 37
6.3 Manutenzione 37
7. Smaltimento (solo per l'Europa) 37
8. Smaltimento della batteria 37
9. Informazioni sull'importatore 38
10. Feedback e aiuto 38

1. Istruzioni importanti per la sicurezza



Leggere attentamente le istruzioni e conservarle per un utilizzo futuro. In caso di cessione di questo apparecchio a terzi, avere cura di consegnare questo manuale istruzioni.

Quando si utilizzano apparecchi elettrici, è necessario rispettare sempre le avvertenze generali di sicurezza per ridurre il pericolo di incendio, scosse elettriche e/o lesioni personali, tra cui:

- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (inclusi bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o sprovviste di conoscenza e di esperienza in merito al prodotto, a meno che non vi sia un'adeguata supervisione o siano fornite istruzioni sull'uso corretto dell'apparecchio da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.
- Controllare i bambini per evitare che giochino con l'apparecchio.
- Questo apparecchio non contiene parti riparabili dall'utente e richiede poca manutenzione. Lasciare che ogni intervento o riparazione sia eseguito esclusivamente da personale qualificato.
- Non tentare di riparare l'apparecchio autonomamente. In caso di malfunzionamento, le riparazioni devono essere eseguite esclusivamente da personale qualificato.
- Non aprire l'alloggiamento dell'apparecchio. Non inserire alcun oggetto estraneo all'interno dell'alloggiamento.
- Non collocare alimenti o liquidi acidi direttamente sull'apparecchio.
- Usare sempre l'apparecchio su una superficie dura e piana.
- Non urtare, scuotere o fare cadere l'apparecchio per evitare di danneggiare parti responsabili della sua alta precisione.
- Non esporre l'apparecchio o la batteria a temperature eccessive.
- Prestare attenzione al rischio di cortocircuito dei terminali dell'apparecchio a batteria o della batteria da parte di oggetti metallici.
- È necessario rimuovere dall'apparecchio le batterie scariche e smaltirle in modo sicuro.

2. Avvertenze sulle batterie

⚠ PERICOLO Pericolo di esplosione!

Pericolo di esplosione in caso di sostituzione della batteria con una batteria di tipo improprio.

- **Inserire sempre le batterie in modo corretto, in accordo alla polarità (+ e –) indicata sulle stesse e sull'apparecchio.** *Le batterie posizionate in maniera scorretta nelle apparecchiature possono andare in corto circuito o caricarsi. Ciò può provocare un innalzamento repentino della temperatura, comportando scarichi, perdite ed esplosioni con conseguenti lesioni personali.*
- **Non cortocircuitare le batterie.** *Quando i terminali positivo (+) e negativo (–) di una batteria sono in contatto elettrico tra loro, la batteria va in cortocircuito. Ad esempio, le batterie sciolte in tasca con chiavi o monete possono essere messe in cortocircuito. Ciò può provocare sfoghi, perdite, esplosioni, incendi e lesioni personali.*
- **Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.**
- **Non caricare le batterie.** *Il tentativo di caricare una batteria (primaria) non ricaricabile può causare la generazione interna di gas e/o calore con conseguente perdita, scarico, esplosione, incendio e lesioni personali.*

- **Non forzare la scarica delle batterie.** *Quando le batterie vengono scaricate forzatamente da una fonte di alimentazione esterna, la tensione della batteria viene forzata al di sotto della sua capacità di progetto e all'interno della batteria si generano dei gas. Ciò può provocare perdite, scarichi, esplosioni, incendi e lesioni personali.*
- **Non utilizzare contemporaneamente batterie nuove e usate o batterie di diversi tipi e marche.** *Quando si sostituiscono le batterie, sostituirle tutte contemporaneamente con batterie nuove della stessa marca e dello stesso tipo. Quando si utilizzando batterie di differenti produttori o tipi oppure batterie nuove e vecchie allo stesso tempo, alcune batteria possono scaricarsi eccessivamente a causa di una differenza di tensione o durata. Ciò può comportare scarichi, perdite ed esplosioni con conseguenti lesioni personali.*
- **Le batterie esaurite devono essere immediatamente rimosse dal dispositivo e smaltite correttamente.** *Quando le batterie scariche vengono tenute nell'apparecchiatura per un lungo periodo di tempo, perdite di elettrolita possono causare danni all'apparecchio e/o lesioni personali.*
- **Non esporre a calore le batterie.** *Quando una batteria è esposta al calore, possono verificarsi scarichi, perdite, esplosioni con conseguenti lesioni personali.*
- **Non saldare né brasare direttamente le batterie.** *Il calore prodotto da saldature o brasature direttamente su una batteria può causare corto circuito interno con conseguenti scarichi, perdite ed esplosioni e può comportare lesioni personali.*
- **Non smontare le batterie.** *Quando una batteria viene smontata, il contatto con i componenti può essere dannoso e causare lesioni personali o incendi.*
- **Non deformare le batterie.** *Le batterie non devono essere schiacciate, forate o altrimenti mutilate. Tale abuso può causare perdite, scarichi, esplosioni o incendi, con conseguenti lesioni personali.*
- **Non smaltire le batterie gettandole nel fuoco.** *Quando le batterie vengono smaltite nel fuoco, il surriscaldamento può causare esplosioni e/o incendi, con conseguenti lesioni personali. Non incenerire le batterie tranne che per lo smaltimento approvato in un inceneritore controllato.*
- **Non permettere ai bambini di sostituire le batterie senza la supervisione di un adulto.**
- **Non incapsulare e/o modificare le batterie.** *L'incapsulamento, o qualsiasi altra modifica apportata a una batteria può causare l'ostruzione del/dei meccanismo/i di scarico della pressione e/o impedire l'allontanamento di gas idrogeno generato nelle batterie. Ciò può provocare esplosioni e lesioni personali. Se si ritiene necessario apportare modifiche, è necessario rivolgersi al produttore della batteria.*
- **Conservare le batterie inutilizzate nella loro confezione originale lontano da oggetti metallici. Se già disimballate, non mescolare o confondere le batterie.** *Le batterie non imballate potrebbero essere confuse o mescolarsi con oggetti metallici come chiavi, monete, ecc. Questo può causare il cortocircuito della batteria con conseguenti perdite, sfoghi, esplosione o incendio, e lesioni personali. Uno dei modi migliori per impedire che ciò accada è stoccare le batterie non utilizzate mantenendole nella loro confezione originale.*
- **Rimuovere le batterie dall'apparecchio in caso di inutilizzo prolungato, a meno che non si tratti di una situazione di emergenza.** *È meglio rimuovere immediatamente le batterie dall'apparecchio che non funziona più correttamente, o quando si prevede un lungo periodo di inutilizzo (ad es. lampade portatili, giocattoli). Anche se la maggior parte delle batterie al litio attualmente sul mercato dispone di una guarnizione protettiva o di altri mezzi di contenimento delle perdite, una batteria parzialmente o completamente scarica può risultare maggiormente soggetta a perdite rispetto a una che non è stata utilizzata.*
- Non utilizzare batterie modificate o danneggiate.

3. Prima del Primo Utilizzo

⚠ PERICOLO **Rischio di soffocamento!**
Tenere qualsiasi materiale di imballaggio lontano dai bambini e dagli animali domestici: questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, come il soffocamento.

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Rimuovere ed esaminare tutti i componenti prima dell'uso.
- Controllare che l'apparecchio non presenti danni da trasporto.
- Pulire l'apparecchio prima del primo utilizzo.

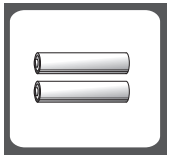
4. Uso Previsto

- Questo apparecchio è destinato a misurare il peso di alimenti e il volume di liquidi.
- Questo apparecchio è destinato unicamente all'uso domestico.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente all'uso in ambienti interni asciutti.

5. Funzionamento

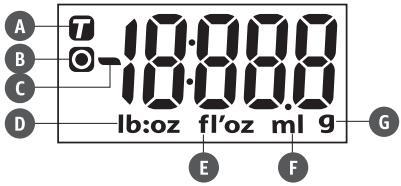
5.1 Inserimento o sostituzione delle batterie

AVVISO Questo apparecchio richiede 2 batterie di tipo AAA.



1. Prima di inserire le batterie, pulire i contatti sulle stesse e all'intero del vano batterie.
2. Rimuovere il coperchio del vano batterie.
3. Rimuovere le batterie esauste (se presenti).
4. Inserire nuove batterie collocando prima un lato della batteria e premendo sull'altro lato. Rispettare le indicazioni di polarità (+/–) riportate nel vano batterie.
5. Riposizionare il coperchio del vano batterie sul vano batterie.

5.2 Lettura dello schemo a cristalli liquidi



- **A** Peso tara
- **B** Peso zero
- **C** Valore negativo
- **D** Unità di peso (lb:oz)
- **E** Unità di volume (fl oz)
- **F** Unità di volume (ml)
- **G** Unità di peso (g)

lb: libbra

oz: oncia

Ad esempio, se è visualizzato 1:1, significa che il peso dell'oggetto sull'apparecchio è 1 lb:1 oz. (Nota: 1 lb=16 oz)

5.3 Funzioni dei tasti

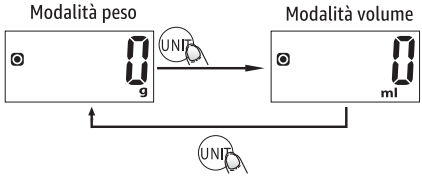


Conversione unità e modalità



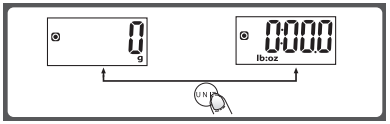
Interruttore di alimentazione, tara

5.4 Modifica delle modalità



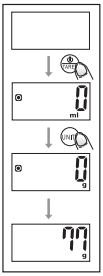
5.5 Modifica delle unità di misura

Premere (Unit) per modificare i sistemi di misura.



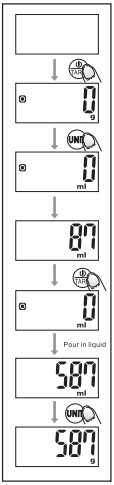
- Quando si imposta g come unità di peso, l'unità di volume predefinita è ml.
- Quando si imposta lb:oz come unità di peso, l'unità di volume predefinita è fl oz.

5.6 Come pesare gli articoli



Modalità peso

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e solida.
2. Se si utilizza un contenitore per contenere gli ingredienti, collocarlo sull'apparecchio prima di accenderlo.
3. Premere (TARE) per accendere l'apparecchio.
4. Quando lo schermo a cristalli liquidi mostra "0", è possibile iniziare a pesare gli ingredienti. Se necessario, premere (Unit) per convertire la modalità Peso.
5. Posizionare gli ingredienti da pesare sulla superficie dell'apparecchio. Il peso degli ingredienti viene visualizzato sul display.
6. Quando si pesa un liquido, premere (Unit) per selezionare la modalità Volume per visualizzare il volume.

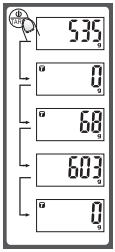


Modalità volume

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana e solida.
2. Premere (TARE) per accendere l'apparecchio.
3. Quando lo schermo a cristalli liquidi mostra "0", premere (Unit) per scegliere la modalità.
4. Collocare un contenitore per i liquidi sopra l'apparecchio.
5. Premere (TARE) per ripristinare a "0" lo schermo a cristalli liquidi.
6. Versare il liquido nel contenitore. Il volume del liquido verrà mostrato sul display.
7. Per visualizzare il peso del liquido, premere (Unit) per selezionare la modalità Peso.

AVVISO Il volume effettivo del liquido può essere diverso da quanto visualizzato poiché la densità dello stesso non è sempre uguale a 1 g/cm³.

- **Funzione "Tara"**



La funzione Tara permette di misurare gli articoli man mano che vengono aggiunti sull'apparecchio per ottenerne il peso separato e complessivo.

1. Posizionare il/i primo/i articolo/i (> 4 % della capacità massima di peso dell'apparecchio) da pesare sull'apparecchio e ottenere il peso.
2. Senza rimuovere l'articolo o gli articoli, premere (TARE) per ripristinare a "0" la lettura dello schermo a cristalli liquidi.
3. Aggiungere il/i prossimo/i articolo/i. Il display mostra il peso dell'articolo.
4. Ripetere questa sequenza finché non sono stati pesati tutti gli articoli.

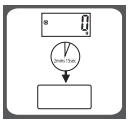
Quando la somma totale del/dei primo/i articolo/i sul prodotto è > 4 % della capacità massima di peso dell'apparecchio, viene utilizzata la funzione Tara.

Ad esempio: 4 %=80 g quando la capacità è 2000 g; 200 g quando la capacità è 5000 g. La funzione Tara è attiva quando l'icona T appare nell'angolo in alto a sinistra dello schermo a cristalli liquidi.

In questa condizione:

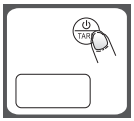
Premere (TARE) per visualizzare il peso totale di tutti gli articoli sull'apparecchio. Per pesare più articoli, premere (TARE) per ripristinare a "0" la lettura dello schermo a cristalli liquidi.

5.7 Spegnimento automatico



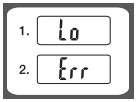
Lo spegnimento automatico avviene se il display mostra "0" o visualizza la stessa lettura di peso per 2 minuti.

5.8 Spegnimento manuale



Per ottimizzare la durata delle batterie, premere e mantenere premuto (TARE) per 3 secondi per spegnere l'apparecchio dopo l'uso.

5.9 Indicatori di avviso



1. La carica della batteria è bassa. Sostituire con batterie nuove.
2. È stata superata la capacità massima di peso (11 lb, 5000 g). Rimuovere gli articoli per evitare danni all'apparecchio.

6. Pulizia e Manutenzione

AVVISO

- Spegnere l'apparecchio prima di pulirlo.
- Durante la pulizia non immergere le parti elettriche dell'apparecchio in acqua o in altri liquidi. Non tenere mai l'apparecchio sotto l'acqua corrente.

6.1 Pulizia

- Pulire l'apparecchio dopo ogni utilizzo, in particolare se vi sono stati collocati alimenti oleosi o acri.
- Per pulire l'apparecchio, passare un panno morbido leggermente inumidito. Se necessario, utilizzare una piccola quantità di detersivo per piatti delicato; quindi, rimuovere i residui di detersivo con un panno pulito e umido.
- Asciugare l'apparecchio con un panno dopo la pulizia.
- Non usare mai detergenti corrosivi, spazzole metalliche, spugne abrasive o utensili metallici o affilati per pulire l'apparecchio.

6.2 Conservazione

Conservare l'apparecchio in un luogo asciutto. Tenere fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.

6.3 Manutenzione

Qualsiasi intervento di manutenzione diverso da quelli indicati nel presente manuale deve essere eseguito da un centro di riparazione professionale.

7. Smaltimento (solo per l'Europa)



Le leggi sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) mirano a minimizzare l'impatto di suddette apparecchiature sull'ambiente e la salute umana, aumentando le pratiche di riutilizzo e riciclo e riducendo la quantità di rifiuti RAEE inviati in discarica. Il simbolo su questo prodotto o sull'imballaggio indica che il prodotto dovrà essere smaltito separatamente dai rifiuti domestici al termine del suo ciclo di vita. Tenere presente che è vostra responsabilità smaltire le apparecchiature elettroniche presso i centri di riciclaggio per preservare le risorse naturali. Ogni paese dovrebbe avere i propri centri di raccolta per il riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Per informazioni sui luoghi in cui avviene la raccolta per il riciclo, contattare le autorità competenti per la gestione dei rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche, l'ufficio municipale locale o il servizio di smaltimento dei rifiuti domestici.

8. Smaltimento della batteria



Non smaltire le batterie usate insieme ai normali rifiuti domestici. Portarle in un luogo di smaltimento/raccolta appropriato.

9. Informazioni sull'importatore

	Per l'UE
Posta:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Registro imprese:	134248

10. Feedback e aiuto

Ci piacerebbe ricevere il tuo feedback. Ti invitiamo a lasciare una valutazione e una recensione sui tuoi ordini di acquisto. Se hai bisogno di aiuto per il tuo prodotto, accedi al tuo account e vai al servizio clienti / contattaci.

Tabla de contenido

1. Instrucciones importantes de seguridad 40
2. Advertencias sobre la pila 40
3. Antes del primer uso 41
4. Uso previsto 42
5. Funcionamiento 42
5.1 Instalación o sustitución de las baterías 42
5.2 Lectura de la pantalla LCD 42
5.3 Funciones de los botones 43
5.4 Cambio de modos 43
5.5 Cambio de unidades de peso 43
5.6 Pesaje de elementos 44
5.7 Apagado automático 45
5.8 Apagado manual 45
5.9 Indicadores de advertencia 45
6. Limpieza y mantenimiento 46
6.1 Limpieza 46
6.2 Almacenamiento 46
6.3 Mantenimiento 46
7. Eliminación (solo para Europa) 46
8. Eliminación de la batería 46
9. Información del importador 47
10. Comentarios y ayuda 47

1. Instrucciones importantes de seguridad



Lea estas instrucciones atentamente y guárdelas para futuras consultas. Si este aparato se pone a disposición de un tercero, deberá incluir estas instrucciones.

Al usar aparatos eléctricos, siempre deben tomarse unas precauciones de seguridad básicas para reducir el riesgo de incendio, de descarga eléctrica o de daños personales incluyendo las siguientes:

- Este aparato no se ha diseñado para ser usado por personas (niños incluidos) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimiento, a menos que estén bajo supervisión y hayan recibido instrucciones relacionadas con el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Los niños deben estar supervisados para que no jueguen con el aparato.
- Este aparato no contiene piezas reparables por el usuario y necesita poco mantenimiento. Solo el personal cualificado debe realizar las reparaciones.
- Nunca intente reparar el aparato usted mismo. En caso de funcionamiento incorrecto, las reparaciones deben ser realizadas solo por personal cualificado.
- No abra la carcasa del aparato. No introduzca objetos extraños en el interior de la carcasa.
- No coloque líquidos ni alimentos ácidos sobre el aparato.
- Utilice siempre el aparato sobre una superficie rígida y llana.
- No golpee, sacuda ni deje caer el aparato para evitar dañar las piezas que mantienen la precisión.
- No exponga el aparato ni la batería a temperaturas excesivas.
- Tenga en cuenta el riesgo de que los terminales del aparato que funciona con batería o la batería se cortocircuiten con objetos metálicos.
- Las baterías agotadas deben extraerse del aparato y desecharse con seguridad.

2. Advertencias sobre la pila

⚠ PELIGRO ¡Riesgo de explosión!

Existe un riesgo de explosión si se sustituye la batería por una batería de tipo incorrecto.

- **Inserte siempre las pilas correctamente según la polaridad (+ y –) marcada en la pila y en el producto.** *Las pilas que no se hayan colocado correctamente en el equipo pueden sufrir un cortocircuito, o cargarse. Esto puede suponer un aumento rápido de la temperatura que provoque la expulsión del contenido, fugas y explosiones, y puede provocar daños personales.*
- **No provoque ningún cortocircuito en las pilas.** *Cuando los terminales positivos (+) y negativos (–) de la pila entran en contacto eléctrico entre sí, la pila sufre un cortocircuito. Por ejemplo, las pilas sueltas dentro de un bolsillo con llaves o monedas pueden cortocircuitarse. Esto puede provocar la expulsión del contenido, fugas, una explosión, fuego y daños personales.*
- **Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.**
- **No cargue las pilas.** *Si intenta cargar una pila no recargable (primaria), puede ocasionar una generación interna de gas y/o calor, lo que a su vez podría causar una fuga, la expulsión del contenido, explosión, incendio y daños personales.*
- **No provoque la descarga de las pilas.** *Si las pilas se descargan a la fuerza por medio de una fuente de energía externa, la tensión de la pila se verá forzada por debajo de su capacidad de diseño y se generarán gases dentro de la pila. Esto puede producir una fuga, la expulsión del contenido, explosión, incendio y daños personales.*

- **No mezclar las pilas nuevas con las viejas, ni las pilas de diferentes tipos y marcas.** *Al sustituir las pilas, cámbielas todas al mismo tiempo por otras pilas nuevas del mismo tipo y marca. Cuando se usan pilas de distintas marcas o tipos al mismo tiempo, o se mezclan pilas nuevas y usadas, es posible que algunas de ellas se descarguen debido a la diferencia de tensión o capacidad. Esto puede causar la expulsión del contenido, fugas y explosiones, y puede provocar daños personales.*
- **Las pilas agotadas deben extraerse inmediatamente del equipo y desecharse correctamente.** *Si las pilas descargadas se guardan dentro del equipo durante un largo período de tiempo, puede producirse una fuga de electrolitos, lo que a su vez puede causar daños al equipo y/o daños personales.*
- **No exponga las pilas al calor.** *Cuando una pila se expone al calor, se puede provocar la expulsión del contenido, fugas y explosiones, y causar así daños personales.*
- **No realice ningún tipo de soldadura directamente en las pilas.** *El calor de la soldadura directa a una pila puede provocar un cortocircuito interno que tenga como resultado la expulsión del contenido, fugas y explosiones, con lo que se pueden provocar daños personales.*
- **No desmonte las pilas.** *Al desmontar o separar una pila, el contacto con sus componentes puede ser perjudicial y provocar daños personales o un incendio.*
- **No deforme las pilas.** *Las pilas no se deben aplastar, perforar o mutilar de ninguna manera. Este mal uso puede provocar fugas, la expulsión del contenido, una explosión o fuego y causar daños personales.*
- **No deseche las pilas en el fuego.** *Si las pilas se arrojan al fuego, la acumulación de calor puede provocar una explosión y/o incendio y daños personales. No incinere las pilas excepto para eliminarlas correctamente en un incinerador controlado.*
- **Los niños no deben sustituir las pilas sin la supervisión de un adulto.**
- **No encapsule ni modifique las pilas.** *El encapsulamiento o cualquier otra modificación de una pila puede provocar el bloqueo de los mecanismos de alivio de la presión y/o impedir la eliminación del hidrógeno gaseoso generado en las pilas. Esto puede producir explosiones y daños personales. Deberá consultar al fabricante de las pilas si considera necesario realizar cualquier tipo de modificación.*
- **Guarde las pilas no usadas en su embalaje original lejos de objetos metálicos. Si ya están desempaquetadas, no mezcle las pilas.** *Puede suceder que las pilas desempaquetadas se confundan o entremezclen con objetos metálicos como llaves, monedas, etc., lo que puede provocar el cortocircuito de la pila que, a su vez, puede dar como resultado fugas, la expulsión del contenido, explosiones o incendios, así como daños personales. Para evitar que esto suceda, una de las mejores opciones consiste en almacenar las pilas sin usar en su embalaje original.*
- **Extraer las pilas del equipo si no se usan durante un largo periodo de tiempo a menos que sea para fines de emergencia.** *Conviene retirar inmediatamente las pilas del equipo que haya dejado de funcionar correctamente, o cuando se prevea un largo periodo de inactividad (por ejemplo, iluminación portátil, juguetes, etc.). Aunque la mayoría de pilas del mercado presentan hoy día revestimientos protectores u otros medios para evitar las fugas, una pila que se haya agotado parcial o totalmente puede ser más propensa a las fugas que una que no se haya utilizado.*
- No utilizar pilas modificadas o dañadas.

3. Antes del primer uso

⚠ PELIGRO ¡Riesgo de asfixia!

Mantenga los materiales de embalaje fuera del alcance de niños y animales domésticos: estos materiales son una fuente potencial de peligro (p. ej., asfixia).

- Retire todos los materiales del embalaje.
- Saque y revise todos los componentes antes de empezar a utilizarlos.
- Compruebe si el electrodoméstico ha sufrido daños durante el transporte.
- Limpie el aparato antes del primer uso.

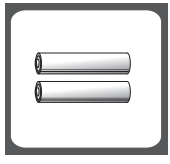
4. Uso previsto

- Este producto se ha diseñado para medir el peso de los alimentos y el volumen de los líquidos.
- Este aparato solo se ha diseñado para uso doméstico.
- Este aparato se ha diseñado para usarlo únicamente en interiores secos.

5. Funcionamiento

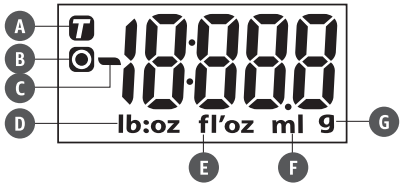
5.1 Instalación o sustitución de las baterías

AVISO Este aparato necesita 2 baterías de tipo AAA.



1. Antes de colocar las baterías, limpie los contactos de las baterías y del interior del compartimento de las pilas.
2. Quite la tapa del compartimiento de las pilas.
3. Retire las baterías usadas (si es necesario).
4. Inserte nuevas baterías colocando una cara de la batería y a continuación presione la otra cara. Siga la polaridad (+/–) indicada en el compartimiento de la batería.
5. Vuelva a colocar la tapa en el compartimiento de las pilas.

5.2 Lectura de la pantalla LCD



- **A** Peso de tara
- **B** Peso cero
- **C** Valor negativo
- **D** Unidad de peso (lb:oz)
- **E** Unidad de volumen (fl'oz)
- **F** Unidad de volumen (ml)
- **G** Unidad de peso (g)

lb: libra

oz: onza líquida

Por ejemplo, si visualiza 1:1, significa que el peso del objeto en el aparato es de 1 lb:1 oz.

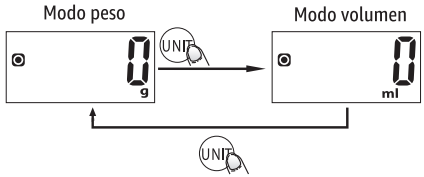
(Nota: 1 lb=16 oz)

5.3 Funciones de los botones

Unit Conversión de unidades y modos

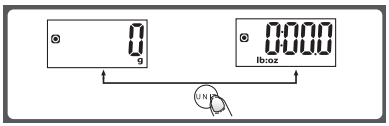
TARE Interruptor, tara

5.4 Cambio de modos



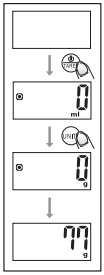
5.5 Cambio de unidades de peso

Pulse Unit para cambiar de sistema de medición.



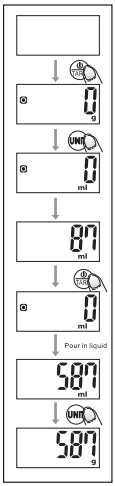
- Al ajustar g como unidad de peso, la unidad de volumen por defecto es ml.
- Al ajustar lb:oz como unidad de peso, la unidad de volumen por defecto es fl'oz.

5.6 Pesaje de elementos



Modo peso

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida.
2. Si utiliza un contenedor para sujetar los ingredientes, colóquelo en la parte superior del aparato antes de encenderlo.
3. Presione (TARE) para encender el aparato.
4. Cuando la pantalla LCD muestre “0”, puede empezar a pesar sus ingredientes. En caso necesario, pulse (Unit) para pasar al modo de peso.
5. Coloque los ingredientes que quiera pesar sobre la superficie del aparato. El peso de los ingredientes se mostrará en la pantalla.
6. Si pesa líquido, pulse (Unit) para seleccionar el modo de volumen para consultar el volumen.

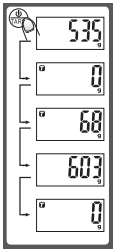


Modo volumen

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y sólida.
2. Presione (TARE) para encender el aparato.
3. Cuando la pantalla LCD indique “0”, pulse (Unit) para elegir el modo.
4. Coloque el contenedor para líquidos en la parte superior del aparato.
5. Pulse (TARE) para reiniciar la pantalla LCD a “0”.
6. Vierta el líquido en el contenedor. El volumen de líquido se mostrará en la pantalla.
7. Para consultar el peso del líquido, pulse (Unit) para seleccionar el modo de peso.

AVISO El volumen actual del líquido debe ser diferente al que aparece en la pantalla, debido a que la densidad del líquido no siempre es equivalente a 1 g/cm³.

◗ **Función “Tara”**



La función Tara permite medir objetos en el aparato por separado y obtener el peso total de todos ellos.

1. Coloque los primeros artículos (> 4 % de la capacidad máxima de peso del aparato) para pesar el aparato y obtener el peso.
2. Sin retirar el/los objeto/s, pulse (TARE) para reiniciar la lectura LCD a “0”.
3. Añada el/los próximos objeto/s. La pantalla indicará el peso de este objeto.
4. Repita esta secuencia hasta que se hayan pesado todos los objetos necesarios.

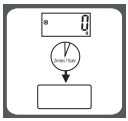
Cuando el total de la suma de los primeros objetos sobre el aparato sea > 4 % de la capacidad del peso máximo del aparato, se utilizará la función Tara.

Por ejemplo: 4 %=80 g cuando la capacidad es de 2000 g; 200 g cuando la capacidad es de 5000 g. La función Tara se activa una vez que aparece el icono T en la esquina izquierda superior de la pantalla LCD.

Bajo estas condiciones:

Pulse (TARE) para consultar el peso total de todos los objetos sobre el aparato. Si quiere pesar más objetos, vuelva a pulsar (TARE) para reajustar la lectura de la pantalla de LCD a “0”.

5.7 Apagado automático



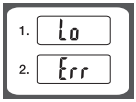
El apagado automático tiene lugar si la pantalla indica “0” o la misma lectura de peso durante 2 minutos.

5.8 Apagado manual



Para maximizar la duración de las baterías, mantenga pulsado (TARE) durante 3 segundos para apagar el aparato tras utilizarlo.

5.9 Indicadores de advertencia



1. Queda poca batería. Sustitúyalas por baterías nuevas.
2. La capacidad máxima de peso (11 lb, 5000 g) se ha superado. Retire los objetos para prevenir daños en el aparato.

6. Limpieza y mantenimiento

AVISO

- Apague el aparato antes de limpiarlo.
- Durante la limpieza, no sumerja las piezas eléctricas del aparato en agua u otros líquidos. Nunca sostenga el aparato bajo el flujo de agua.

6.1 Limpieza

- Limpie el aparato tras cada uso, especialmente si se han colocado alimentos aceitosos o picantes sobre la superficie.
- Para limpiar el aparato, pase un paño suave y ligeramente húmedo. En caso necesario, utilice una pequeña cantidad de jabón suave y, a continuación, limpie cualquier resto de jabón con un paño limpio y húmedo.
- Seque el aparato después de limpiarlo.
- Nunca utilice agentes corrosivos, cepillos de alambre, decapantes, utensilios metálicos o puntiagudos para limpiar el aparato.

6.2 Almacenamiento

Guarde el aparato en una zona seca. Manténgalo alejado de los niños y los animales domésticos.

6.3 Mantenimiento

Cualquier otro mantenimiento distinto del indicado en este manual deberá ser realizado por un centro de reparaciones profesional.

7. Eliminación (solo para Europa)



El objetivo de la legislación sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) es minimizar el impacto de los aparatos eléctricos y electrónicos en el medio ambiente y la salud humana, aumentando la reutilización y el reciclaje y reduciendo la cantidad de RAEE que va al vertedero. El símbolo en este producto o en su embalaje indica que debe eliminarse separado de los residuos domésticos al final de su vida útil. Tenga en cuenta que es su responsabilidad desechar el equipamiento electrónico en los puntos de reciclaje adecuados para conservar los recursos naturales. Cada país tiene sus puntos de recogida para el reciclaje del equipamiento eléctrico y electrónico. Para información acerca de su zona de recogida de residuos, contacte con su autoridad de gestión de residuos de aparatos eléctricos y electrónicos, con su oficina local o con su servicio de eliminación de residuos domésticos.

8. Eliminación de la batería



Nunca deseche las baterías usadas en los residuos domésticos. Llévelas a un lugar de recogida/eliminación adecuado.

9. Información del importador

	Para la UE
Dirección postal:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Núm. inscripción mercantil:	134248

10. Comentarios y ayuda

Nos encantaría conocer tu opinión. Anímate a valorar y comentar tus pedidos de compra. Si necesitas ayuda con tu producto, entra con tu usuario y navega hasta atención al cliente / contacto.

Inhoudsopgave

1. Belangrijke veiligheidsinstructies 49
2. Waarschuwingen over batterijen 49
3. Vóór het eerste gebruik 51
4. Beoogd gebruik 51
5. Gebruik 51
5.1 Batterijen plaatsen of vervangen 51
5.2 De LCD aflezen 52
5.3 Functies van de knoppen 52
5.4 De modus wijzigen 52
5.5 De gewichtseenheid wijzigen 53
5.6 Ingrediënten wegen 53
5.7 Automatisch uitschakelen 54
5.8 Handmatig uitschakelen 54
5.9 Waarschuwingsindicatoren 54
6. Reiniging en Onderhoud 55
6.1 Reiniging 55
6.2 Opslag 55
6.3 Onderhoud 55
7. Verwijdering (alleen voor Europa) 55
8. Verwijdering van de accu 55
9. Informatie over importeur 56
10. Feedback en hulp 56

1. Belangrijke veiligheidsinstructies



Lees deze gebruiksaanwijzing aandachtig door en bewaar ze voor later gebruik. Doe bij overdracht van dit apparaat aan derden deze gebruiksaanwijzing erbij.

Volg altijd de basisvoorschriften inzake veiligheid op wanneer u elektrische apparaten gebruikt om het risico op brand, elektrische schokken en/of persoonlijk letsel te beperken, zoals:

- Dit apparaat is niet bestemd voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden, of die een gebrek aan ervaring en kennis hebben, tenzij ze onder toezicht staan van of instructies hebben gekregen over het gebruik van het apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen moeten onder toezicht staan om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Dit apparaat bevat geen onderdelen die door de gebruiker gerepareerd kunnen worden en heeft slechts weinig onderhoud nodig. Laat onderhouds- of reparatiewerken uitvoeren door gekwalificeerd personeel.
- Probeer het apparaat niet eigenhandig te repareren. In geval van storing mogen reparaties uitsluitend door een vakman worden uitgevoerd.
- Open de behuizing van het apparaat niet. Plaats nooit vreemde voorwerpen in de behuizing van het apparaat.
- Plaats geen zure levensmiddelen of vloeistoffen direct op het apparaat.
- Gebruik het apparaat altijd op een hard en vlak oppervlak.
- Sla het apparaat nergens tegen, schud het niet en laat het niet vallen om beschadiging van de onderdelen die een hoge precisie vereisen te voorkomen.
- Stel het apparaat of de batterij niet bloot aan overmatige temperaturen.
- Wees u bewust van het risico dat de klemmen van het op batterijen werkend apparaat of de batterij zelf kortsluiting kunnen maken door metalen voorwerpen.
- Verwijder gebruikte batterijen uit het apparaat en gooi ze weg op een veilige manier.

2. Waarschuwingen over batterijen

⚠ GEVAAR Explosiegevaar!

Er bestaat explosiegevaar als de batterij door een verkeerd type worden vervangen.

- **Installeer de batterijen altijd volgens de polen (+ en –) zoals aangegeven op de batterij en het apparaat.** *Batterijen die op een verkeerde manier in een apparaat worden geplaatst kunnen worden kortgesloten of opgeladen. Dit kan de temperatuur snel doen toenemen en leiden tot ontluchting, lekkage, explosie en persoonlijk letsel.*
- **Sluit de batterijen niet kort.** *Wanneer de plus (+) en min (–) pool van een batterij elektrisch contact maken, wordt de batterij kortgesloten. Losse batterijen in een zak met sleutels of muntstukken kunnen bijvoorbeeld worden kortgesloten. Dit kan leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.*
- **Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.**
- **Laad batterijen niet op.** *Het opladen van niet oplaadbare (primaire) batterijen kan interne gas- en/of warmteontwikkeling veroorzaken en leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.*

- **Forceer het ontladen van batterijen niet.** *Wanneer de batterijen geforceerd worden ontladen door middel van een externe voedingsbron, zal de spanning van de batterij onder de capaciteit waarvoor het is ontworpen zakken en zullen er gassen binnen de batterij gegenereerd worden. Dit kan leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand en persoonlijk letsel.*
- **Combineer geen oude en nieuwe batterijen of verschillende soorten batterijen.** *Bij het vervangen van batterijen, vervang ze allemaal tegelijkertijd door nieuwe batterijen van hetzelfde merk en type. Wanneer er batterijen van een verschillend merk of type samen worden gebruikt, of nieuwe met oude batterijen samen worden gebruikt, kunnen bepaalde batterijen overmatig worden ontladen door het verschil in spanning of capaciteit. Dit kan leiden tot het ontluchten, lekken of exploderen van de batterijen, wat persoonlijk letsel kan veroorzaken.*
- **Haal gebruikte batterijen onmiddellijk uit het apparaat en gooi deze op een correcte manier weg.** *Wanneer ontladen batterijen langere tijd in het apparaat worden gehouden, kan er elektrolyt lekken. Dit kan leiden tot schade aan het apparaat en/of persoonlijk letsel.*
- **Stel geen batterijen bloot aan warmte.** *Wanneer een batterij aan warmte wordt blootgesteld, kan dit leiden tot ontluchting, lekkage, explosie en persoonlijk letsel.*
- **Las of soldeer niet rechtstreeks op batterijen.** *De hitte die vrijkomt door rechtstreeks op een batterij te lassen of solderen kan een interne kortsluiting veroorzaken, wat kan leiden tot ontluchting, lekkage, explosie of persoonlijk letsel.*
- **Haal geen batterijen uit elkaar.** *Wanneer een batterij wordt gedemonteerd of uit elkaar wordt gehaald, kan aanraking van de componenten gevaarlijk zijn en leiden tot persoonlijk letsel of brand.*
- **Vervorm geen batterijen.** *Zorg dat batterijen niet worden gedemonteerd, verpletterd, doorboord of beschadigd. Dergelijk verkeerd gebruik kan leiden tot lekkage, ontluchting, explosie, brand of persoonlijk letsel.*
- **Gooi geen batterijen weg in vuur.** *Wanneer batterijen in vuur worden gegooid, kan de warmteontwikkeling explosie en/of brand en persoonlijk letsel veroorzaken. Verbrand geen batterijen, tenzij het een goedgekeurde verbranding in een gecontroleerde verbrandingsinstallatie betreft.*
- **Kinderen mogen geen batterijen vervangen zonder het toezicht van een volwassene.**
- **Kapsel batterijen niet in en/of wijzig deze niet.** *Inkapseling of enige andere wijziging aan een batterij kan leiden tot blokkering van de veiligheidsontluchtingsmechanisme(n) en/of de afgifte van waterstofgas dat in de batterijen wordt gegenereerd verhinderen. Dit kan leiden tot explosie en persoonlijk letsel. Vraag om advies aan de fabrikant van de batterijen wanneer het noodzakelijk wordt geacht aanpassingen aan te brengen.*
- **Berg ongebruikte batterijen in hun originele verpakking en uit de buurt van metalen voorwerpen op. Indien reeds uitgepakt, gebruik dan geen batterijen door elkaar heen.** *Onverpakte batterijen kunnen met metalen voorwerpen, zoals sleutels, muntstukken, etc. in aanraking komen of worden gemengd. Dit kan de batterij doen kortsluiten en leiden tot ontluchting, lekkage, explosie en persoonlijk letsel. Het wordt aldus aangeraden om ongebruikte batterijen in hun originele verpakking te bewaren.*
- **Haal de batterijen uit het apparaat als u het langere tijd niet denkt te gebruiken, tenzij het apparaat voor nooddoeleinden is bedoeld.** *Het is nuttig om batterijen onmiddellijk te verwijderen uit apparatuur die niet meer naar behoren werkt, of wanneer een lange periode van buitengebruikstelling wordt verwacht (zoals draagbare verlichting, speelgoed). Hoewel het merendeel van de actuele batterijen uitgerust zijn met een beschermend omhulsel of andere voorziening om het lek in te perken, kan een batterij die gedeeltelijk of helemaal leeg is, eerder gaan lekken dan een batterij die nog niet werd gebruikt.*
- Gebruik geen aangepaste of beschadigde batterijen.

3. Vóór het eerste gebruik

⚠ GEVAAR Verstikkingsgevaar!
Houd alle verpakkingsmateriaal uit de buurt van kinderen en huisdieren. Dit materiaal kan gevaar, zoals verstikking, opleveren.

- Verwijder alle verpakkingsmateriaal.
- Verwijder en controleer alle onderdelen voor gebruik.
- Controleer het apparaat op transportschade.
- Reinig het apparaat voor het eerste gebruik.

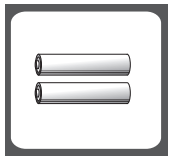
4. Beoogd gebruik

- Dit apparaat is bedoeld voor het meten van het gewicht van voedsel en het volume van vloeistoffen.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor huishoudelijk gebruik.
- Dit apparaat is alleen bestemd voor gebruik in droge binnenruimten.

5. Gebruik

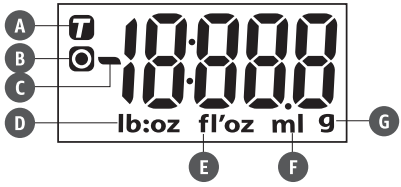
5.1 Batterijen plaatsen of vervangen

NOTICE Dit apparaat werkt op 2x AAA batterijen.



1. Reinig de contacten op de batterijen en in het batterijvak voordat u de batterijen installeert.
2. Verwijder het batterijklepje.
3. Verwijder gebruikte batterijen (indien van toepassing).
4. Plaats de nieuwe batterijen door eerst de ene kant van de batterij erin te plaatsen en vervolgens de andere kant omlaag te drukken. Volg de polariteit (+/–) die in het batterijvak wordt aangegeven.
5. Breng het batterijklepje opnieuw op het batterijvak aan.

5.2 De LCD aflezen



A	Tarragewicht	E	Volume-eenheid (fl'oz)
B	Nulgewicht	F	Volume-eenheid (ml)
C	Negatieve waarde	G	Gewichtseenheid (g)
D	Gewichtseenheid (lb:oz)		

lb: pond

oz: ons

Als er bijvoorbeeld 1:1 wordt weergegeven, betekent dit dat het gewicht van het voorwerp op het apparaat 1 lb:1 oz is.

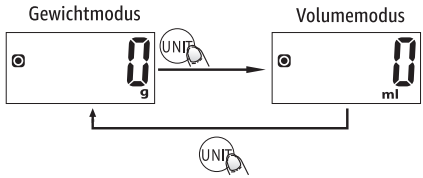
(Opmerking: 1 lb=16 oz)

5.3 Functies van de knoppen

Unit Eenheid en modus wijzigen

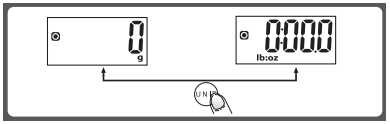
TARE Aan/uit-schakelaar, tarra

5.4 De modus wijzigen



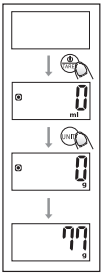
5.5 De gewichtseenheid wijzigen

Druk op Unit om de meetsystemen te wijzigen.



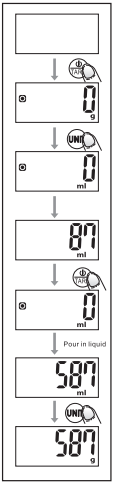
- Wanneer u g als gewichtseenheid instelt, is ml de standaard volume-eenheid.
- Wanneer u lb:oz als gewichtseenheid instelt, is fl'oz de standaard volume-eenheid.

5.6 Ingrediënten wegen



Gewichtmodus

1. Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
2. Als u een kom voor de ingrediënten gebruikt, plaats deze op het apparaat voordat u het apparaat inschakelt.
3. Druk op TARE om het apparaat in te schakelen.
4. Wanneer het LCD-scherm "0" weergeeft, kunt u de ingrediënten wegen. Druk indien nodig op Unit om naar de gewichtsmodus te gaan.
5. Plaats de ingrediënten die u wilt wegen op het oppervlak van het apparaat. Het gewicht van de ingrediënten wordt op het display weergegeven.
6. Als u vloeistoffen weegt, drukt u op Unit om de volumemodus te selecteren en het volume te bekijken.

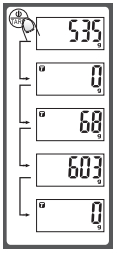


Volumemodus

1. Plaats het apparaat op een vlak en stabiel oppervlak.
2. Druk op TARE om het apparaat in te schakelen.
3. Wanneer het LCD-scherm "0" weergeeft, druk op Unit om de modus te kiezen.
4. Plaats de kom voor de vloeistof op het apparaat.
5. Druk op TARE om het LCD-scherm in te stellen op "0".
6. Giet de vloeistof in de kom. Het volume van de vloeistof wordt op het display weergegeven.
7. Om het gewicht van de vloeistof weer te geven, druk op Unit om de gewichtsmodus te selecteren.

OPMERKING Het werkelijk volume van de vloeistof kan verschillen met wat wordt weergegeven, omdat de dichtheid van de vloeistof niet altijd gelijk is aan 1 g/cm³.

◗ **Tarrafunctie**



Met de tarrafunctie kunt u ingrediënten wegen terwijl ze aan het apparaat worden toegevoegd om een afzonderlijk en totaal gewicht van de ingrediënten te verkrijgen.

1. Plaats eerst de te wegen ingrediënt(en) (> 4 % van het maximaal gewicht van het apparaat) op het apparaat en lees het gewicht af.
2. Zonder de ingrediënt(en) te verwijderen, druk op (TARE) om de waarde op de LCD weer op "0" te zetten.
3. Voeg de volgende ingrediënt(en) toe. Het display geeft het gewicht van dat ingrediënt weer.
4. Herhaal deze procedure totdat alle benodigde ingrediënten zijn gewogen.

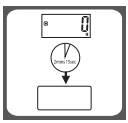
Wanneer de totale som van de eerste ingrediënt(en) op het apparaat > 4 % van het maximale gewichtscapaciteit, wordt de tarrafunctie gebruikt.

Bijvoorbeeld: 4 %=80 g wanneer de capaciteit 2000 g is; 200 g wanneer de capaciteit 5000 g is. De tarrafunctie is actief zodra het T-pictogram in de linkerbovenhoek van het LCD-scherm verschijnt.

Onder deze voorwaarde:

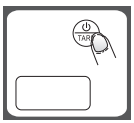
Druk op (TARE) om het totale gewicht van alle ingrediënten op het apparaat te zien. Om meer ingrediënten te wegen, druk op (TARE) om de displaywaarde weer op "0" te zetten.

5.7 Automatisch uitschakelen



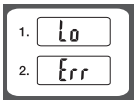
De weegschaal wordt automatisch uitgeschakeld als het display "0" weergeeft of hetzelfde gewicht gedurende 2 minuten op de LCD wordt weergegeven.

5.8 Handmatig uitschakelen



Om de levensduur van de batterij te maximaliseren, houd (TARE) gedurende 3 seconden ingedrukt om het apparaat uit te schakelen als u klaar bent met het gebruik ervan.

5.9 Waarschuwingsindicatoren



1. De batterij raakt leeg. Vervang de batterijen door nieuwe.
2. De maximale gewichtscapaciteit (11 lb, 5000 g) is overschreden. Verwijder ingrediënten om schade aan het apparaat te voorkomen.

6. Reiniging en Onderhoud

OPMERKING

- Schakel het apparaat uit voordat u het schoonmaakt.
- Dompel de elektrische onderdelen van het apparaat tijdens het schoonmaken of gebruik niet onder in water of een andere vloeistof. Houd het apparaat nooit onder stromend water.

6.1 Reiniging

- Reinig het apparaat na elk gebruik, vooral als er olieachtige of sterk ruikende levensmiddelen op het oppervlak zijn geplaatst.
- Maak het apparaat schoon met een zachte en licht bevochtigde doek. Gebruik indien nodig een beetje mild afwasmiddel en veeg vervolgens eventuele zeepresten weg met een schone, vochtige doek.
- Veeg het apparaat na reiniging grondig droog.
- Reinig het apparaat nooit met bijtende schoonmaakmiddelen, staalborstels, schuursponsjes, metalen of scherp gereedschap.

6.2 Opslag

Berg het apparaat op in een droge ruimte. Uit de buurt van kinderen en huisdieren houden.

6.3 Onderhoud

Onderhoud- of reparatiewerkzaamheden die niet in deze gebruiksaanwijzing zijn vermeld moeten door een vakbekwaam servicecentrum worden uitgevoerd.

7. Verwijdering (alleen voor Europa)



De wetgeving inzake afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) heeft als doel het effect van elektrische en elektrische goederen op het milieu en de menselijke gezondheid tot een minimum te beperken door hergebruik en recycling te stimuleren en de hoeveelheid AEEA die op de stortplaats terechtkomt, te beperken. Het symbool op dit product of de verpakking geeft aan dat dit product aan het einde van zijn levensduur niet samen met het huisvuil mag worden weggegooid. N.B.: het is uw verantwoordelijkheid om het elektronisch apparaat in te leveren bij een recyclingcentrum om bij te dragen tot het behoud van onze natuurlijke rijkdommen. Elk land dient zijn inzamelpunten te hebben voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur. Voor meer informatie over de milieustations, neem contact op met de juiste instantie in uw gemeente.

8. Verwijdering van de accu



Gooi gebruikte batterijen nooit weg met uw huisvuil. Lever deze in bij een geschikt inzamelpunt.

9. Informatie over importeur

	Voor EU
Postadres:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Bedrijfsreg.:	134248

10. Feedback en hulp

Graag ontvangen wij jouw feedback. Overweeg om een beoordeling en recensie achter te laten via je aankooporders. Als je hulp nodig hebt met je product, meld je aan op je account en navigeer naar de klantenservice / neem contact met ons op.

Spis treści

1. Ważne instrukcje bezpieczeństwa 58
2. Ostrzeżenia związane z bateriami 58
3. Przed pierwszym użyciem 60
4. Przeznaczenie 60
5. Obsługa 60
5.1 Wkładanie i wymiana baterii 60
5.2 Odczyt ekranu LCD 60
5.3 Funkcje przycisków 61
5.4 Zmiana trybów 61
5.5 Zmiana jednostek masy 61
5.6 Pomiar masy 62
5.7 Automatyczne wyłączanie 63
5.8 Ręczne wyłączanie 63
5.9 Wskazania ostrzegawcze 63
6. Czyszczenie i konserwacja 64
6.1 Czyszczenie 64
6.2 Przechowywanie 64
6.3 Konserwacja 64
7. Utylizacja (dotyczy Europy) 64
8. Utylizacja baterii 64
9. Informacje o importerze 65
10. Opinie i pomoc 65

1. Ważne instrukcje bezpieczeństwa



Zapoznać się dokładnie z niniejszą instrukcją i zachować ją do wykorzystania w przyszłości. W przypadku przekazania urządzenia stronie trzeciej należy dołączyć do niego niniejszą instrukcję.

Podczas korzystania z urządzeń elektrycznych należy zawsze przestrzegać podstawowych środków ostrożności, aby ograniczyć ryzyko pożaru, porażenia prądem i/lub obrażeń ciała, między innymi:

- Urządzenie nie jest przeznaczone do użytkowania przez osoby (w tym dzieci) z ograniczonymi zdolnościami fizycznymi, czuciowymi i umysłowymi oraz osoby o braku doświadczenia i wiedzy, chyba że odbywa się to pod nadzorem lub użytkownicy otrzymali instrukcje dotyczące korzystania z urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- Należy pilnować, aby dzieci nie bawiły się urządzeniem.
- Urządzenie nie zawiera części, które może serwisować użytkownik i wymaga niewielkiej konserwacji. Serwisowanie i naprawy należy pozostawić wyłącznie wykwalifikowanym osobom.
- Nie podejmować prób samodzielnej naprawy urządzenia. W przypadku awarii napraw może dokonywać wyłącznie wykwalifikowany personel.
- Nie otwierać obudowy urządzenia. Nie wkładać żadnych ciał obcych do wnętrza obudowy.
- Nie stawiać cieczy ani żywności o kwaśnym odczynie bezpośrednio na urządzeniu.
- Urządzenia używać zawsze na twardej, płaskiej powierzchni.
- Nie uderzać, nie trząść, nie zrzucać urządzenia, aby uniknąć uszkodzenia części, które odpowiadają za precyzję działania.
- Nie wystawiać urządzenia ani baterii na działanie zbyt wysokich temperatur.
- Należy pamiętać o ryzyku zwarcia zacisków urządzenia zasilanego z baterii lub samej baterii przez metalowe przedmioty.
- Zużyte baterie należy wyjąć z urządzenia i bezpiecznie zutylizować.

2. Ostrzeżenia związane z bateriami

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO **Ryzyko wybuchu!**

Ryzyko eksplozji w razie wymiany baterii na inną baterię nieodpowiedniego typu.

- **Baterie zawsze należy wkładać prawidłowo, zwracając uwagę na znaki polaryzacji (+ i –) na obudowie baterii i w urządzeniu.** *Po nieprawidłowym włożeniu baterii do urządzenia może dojść do ich zwarcia lub ładowania. To może spowodować gwałtowny wzrost temperatury i doprowadzić do wycieku gazu, elektrolitu, wybuchu i obrażeń ciała.*
- **Nie zwierać biegunów baterii.** *Kiedy biegun dodatni (+) i ujemny (–) baterii będą ze sobą elektrycznie połączone, bateria zostanie zwarta. Do zwarcia może dojść na przykład kiedy baterie zostaną włożone luzem do kieszeni z kluczami lub monetami. To może spowodować wyciek gazu, elektrolitu, wybuch, pożar i obrażenia ciała.*
- **Baterie trzymać poza zasięgiem dzieci.**
- **Nie wolno ładować baterii.** *Próba ładowania baterii nieładowalnych (ogniw pierwotnych) może spowodować wewnętrzne wydzielanie gazu i/lub ciepła, prowadząc do wycieku elektrolitu, gazu, wybuchu, ognia i obrażeń ciała.*

- **Nie poddawać baterii procesom celowego rozładowywania.** *W przypadku celowego rozładowywania baterii przez zewnętrzne źródło zasilania może dojść do wymuszenia spadku napięcia baterii poniżej napięcia projektowego i wewnątrz baterii będzie wytwarzany gaz. To może spowodować wyciek elektrolitu, gazu, wybuch, pożar i obrażenia ciała.*
- **Nie należy mieszać baterii starych z nowymi ani używać baterii różnego typu.** *Przy wymianie baterii należy wymieniać wszystkie jednocześnie na nowe baterie tej samej marki i typu. Kiedy razem używane są baterie różnych marek, typów lub stare z nowymi, niektóre z nich mogą ulec zbyt głębokiemu rozładowaniu z powodu różnic w napięciu lub pojemności. To może spowodować wyciek gazu, elektrolitu, wybuch i doprowadzić do obrażeń ciała.*
- **Zużyte baterie należy niezwłocznie wyjmować z urządzenia i odpowiednio utylizować.** *Kiedy rozładowane baterie są trzymane w urządzeniu przez długi czas, może dojść do wycieku elektrolitu, który spowoduje uszkodzenie urządzenia i/lub obrażenia ciała.*
- **Nie narażać baterii na działanie ciepła.** *Kiedy bateria jest narażona na działanie ciepła, może dojść do wycieku gazu, elektrolitu, wybuchu i obrażeń ciała.*
- **Nie wolno lutować ani zgrzewać bezpośrednio do baterii.** *Ciepło wydzielane podczas zgrzewania i lutowania bezpośrednio do baterii może spowodować wewnętrzne zwarcie i doprowadzić do wycieku gazu, elektrolitu, wybuchu i obrażeń ciała.*
- **Nie wolno demontować baterii.** *W przypadku demontażu lub rozbiórki baterii kontakt z jej elementami może być szkodliwy dla zdrowia i spowodować obrażenia ciała lub pożar.*
- **Nie wolno odkształcać baterii.** *Baterii nie wolno zgniatać, przebijać ani uszkadzać w inny sposób. To niewłaściwe postępowanie może spowodować wyciek elektrolitu, gazu, wybuch, pożar i obrażenia ciała.*
- **Nie wrzucać baterii do ognia.** *W przypadku wrzucenia baterii do ognia wydzielanie ciepła może spowodować wybuch, pożar i obrażenia ciała. Nie spalać baterii z wyjątkiem dopuszczonych sposobów utylizacji w kontrolowanych spalarniach.*
- **Nie należy dopuszczać, aby dzieci wymieniały baterie bez nadzoru osoby dorosłej.**
- **Nie wolno szczelnie zamykać ani modyfikować baterii.** *Szczelne zamknięcie i każda inna modyfikacja może zablokować zabezpieczające mechanizmy odpowietrzania i/lub uniemożliwić odprowadzanie wodoru gromadzonego w bateriach. To może spowodować wybuch i obrażenia ciała. Jeśli zajdzie konieczność dowolnej modyfikacji baterii, należy uzyskać poradę ich producenta.*
- **Nieużywane baterie należy przechowywać w oryginalnych opakowaniach z dala od metalowych przedmiotów. Po rozpakowaniu nie mieszać baterii ze sobą, ani z innymi bateriami.** *Rozpakowane baterie mogą się mieszać, także z metalowymi przedmiotami, np. kluczami i monetami. To może spowodować zwarcie baterii i doprowadzić do wycieku elektrolitu, gazu, wybuchu, pożaru i obrażeń ciała. Jednym z najlepszych sposobów zapobiegania takim zdarzeniom jest przechowywanie nieużywanych baterii w opakowaniu oryginalnym.*
- **Baterie należy wyjąć z produktu, jeśli nie będą używane przez dłuższy czas, chyba że są potrzebne do celów awaryjnych.** *Zaleca się wyjęcie baterii z wyposażenia natychmiast, kiedy przestanie prawidłowo pracować lub kiedy przewidywany jest długi okres bezczynności (np. oświetlenie przenośne, zabawki). Większość baterii dostępnych obecnie na rynku jest wyposażonych w ochronne koszulki i inne środki zapobiegania wyciekom, jednak bateria częściowo lub całkowicie rozładowana może być bardziej podatna na wyciek niż taka, która nie była używana.*
- Nie używać zmodyfikowanych ani uszkodzonych baterii.

3. Przed pierwszym użyciem

⚠ NIEBEZPIECZEŃSTWO **Ryzyko uduszenia!**
Wszelkie materiały opakowaniowe należy trzymać z dala od dzieci i zwierząt domowych – materiały te stanowią potencjalne źródło zagrożenia, np. uduszenia.

- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe.
- Rozpakować i sprawdzić wszystkie elementy przed użyciem.
- Sprawdź urządzenie pod kątem uszkodzeń transportowych.
- Wyczyścić urządzenie przed pierwszym użyciem.

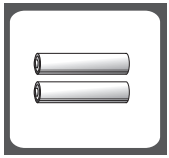
4. Przeznaczenie

- Urządzenie jest przeznaczone do pomiaru masy żywności i objętości cieczy.
- To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
- To urządzenie jest przeznaczone do użytku wyłącznie w suchych pomieszczeniach.

5. Obsługa

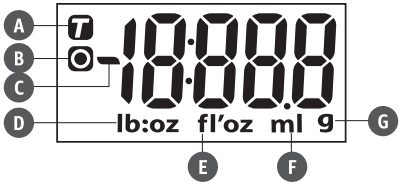
5.1 Wkładanie i wymiana baterii

WSKAZÓWKA To urządzenie wymaga dwóch baterii AAA.



1. Przed włożeniem baterii należy wytrzeć styki na bateriach i wewnątrz komory baterii.
2. Zdjąć pokrywę komory baterii.
3. Wyjąć zużyte baterie (jeśli są).
4. Włożyć nowe baterie. Zacząć od wsunięcia jednej strony baterii, następnie wcisnąć drugą stronę. Przestrzegać oznaczeń polaryzacji (+/–) w komorze baterii.
5. Założyć pokrywę komory baterii na miejsce.

5.2 Odczyt ekranu LCD



- **A** Tara
- **B** Masa zerowa
- **C** Wartość ujemna
- **D** Jednostka masy (lb:oz)
- **E** Jednostka objętości (uncja obj.)
- **F** Jednostka objętości (ml)
- **G** Jednostka masy (g)

lb: funty
oz: uncje

Jeśli na przykład wyświetli się 1:1, to masa przedmiotu na produkcie wynosi 1 lb i 1 oz.

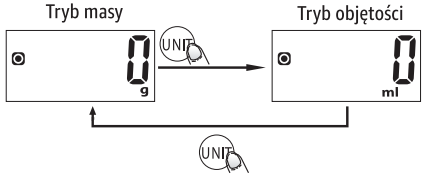
(Uwaga: 1 lb=16 oz)

5.3 Funkcje przycisków

Unit Przełączanie jednostek i trybu

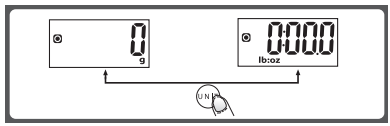
TARE Włącznik, tara

5.4 Zmiana trybów



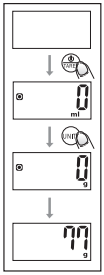
5.5 Zmiana jednostek masy

Naciśnięcie Unit zmienia system jednostek.



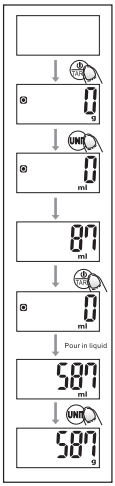
- Przy ustawieniu g jako jednostki masy domyślną jednostką objętości jest ml.
- Przy ustawieniu lb:oz jako jednostki masy domyślną jednostką objętości jest fl'oz.

5.6 Pomiar masy



Tryb masy

1. Umieścić urządzenie na płaskiej, twardej powierzchni.
2. Jeśli składniki mają być w pojemniku, umieścić pojemnik na urządzeniu przed jego włączeniem.
3. Nacisnąć (TARE), aby włączyć urządzenie.
4. Kiedy ekran LCD pokaże „0", można zacząć ważyć składniki. W razie potrzeby nacisnąć przycisk (Unit), aby przejść do trybu masy.
5. Umieścić składniki do pomiaru na powierzchni urządzenia. Masa składników będzie widoczna na wyświetlaczu.
6. W przypadku pomiaru cieczy naciśnięcie (Unit) pozwala wybrać tryb pomiaru objętości.

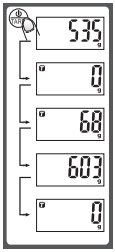


Tryb objętości

1. Umieścić urządzenie na płaskiej, twardej powierzchni.
2. Nacisnąć (TARE), aby włączyć urządzenie.
3. Kiedy ekran LCD pokaże „0", nacisnąć (Unit) w celu wyboru trybu.
4. Umieścić pojemnik na ciecz na urządzeniu.
5. Nacisnąć (TARE), aby zresetować ekran LCD, by wskazywał „0".
6. Nalać ciecz do pojemnika. Objętość cieczy będzie widoczna na wyświetlaczu.
7. Aby wyświetlić masę cieczy, należy nacisnąć przycisk (Unit), aby przejść do trybu masy.

WSKAZÓWKA Objętość rzeczywistej cieczy może być inna niż wyświetlana, ponieważ gęstość cieczy nie zawsze jest równa 1 g/cm³.

◗ **Funkcja tary**



Funkcja tary pozwala na pomiar składników w miarę ich dokładania na urządzenie, aby uzyskać odrębną i całkowitą masę składników.

1. Umieścić pierwszy składnik (> 4 % maksymalnego obciążenia urządzenia) do zważenia i wykonać pomiar.
2. Bez zdejmowania składników nacisnąć (TARE), aby zresetować ekran LCD do wartości „0".
3. Dodać kolejne składniki. Ekran pokaże masę tego składnika.
4. Powtarzać czynności, aż wszystkie składniki zostaną zważone.

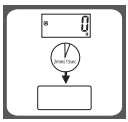
Kiedy suma całkowita składników na urządzeniu jest > 4 % maksymalnego obciążenia, można użyć funkcji tary.

Na przykład: 4 %=80 g, kiedy maks. obciążenie wynosi 2000 g; 200 g, kiedy maks. obciążenie wynosi 5000 g. Funkcja tary jest aktywna, kiedy w lewym górnym rogu ekranu LCD widoczna jest ikona T.

W takich warunkach:

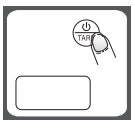
Nacisnąć (TARE), aby wyświetlić całkowitą masę wszystkich składników na urządzeniu. Aby zważyć więcej składników, należy nacisnąć (TARE), aby zresetować wartość na ekranie LCD do „0".

5.7 Automatyczne wyłączanie



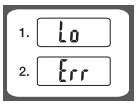
Automatyczne wyłączenie nastąpi, kiedy ekran będzie wskazywać „0" lub niezmienną wartość pomiaru przez 2 minuty.

5.8 Ręczne wyłączanie



Aby oszczędzać baterie, należy wyłączać urządzenie po użyciu. W tym celu nacisnąć (TARE) i przytrzymać przez 3 sekundy.

5.9 Wskazania ostrzegawcze



1. Niski poziom baterii. Wymienić baterie na nowe.
2. Przekroczono maksymalne obciążenie masą (11 lb, 5000 g). Usunąć składniki, aby nie uszkodzić urządzenia.

6. Czyszczenie i konserwacja

WSKAZÓWKA

- Przed czyszczeniem należy wyłączyć urządzenie.
- Podczas czyszczenia nie wolno zanurzać elektrycznych części urządzenia w wodzie ani innych płynach. Nigdy nie trzymać urządzenia pod bieżącą wodą.

6.1 Czyszczenie

- Urządzenie czyścić po każdym użyciu, szczególnie kiedy na powierzchni układano tłuste lub drażniące składniki.
- W celu wyczyszczenia urządzenia przetrzyj je miękką, lekko wilgotną ściereczką. W razie potrzeby użyć małej ilości delikatnego płynu do naczyń, następnie wytrzeć pozostałości płynu czystą, wilgotną szmatką.
- Po zakończeniu czyszczenia wytrzeć urządzenie do sucha.
- Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać żrących detergentów, drucianych szczotek, ściernych zmywaków, metalowych lub ostrych narzędzi.

6.2 Przechowywanie

Urządzenie przechowuj w suchym i czystym miejscu. Trzymać z dala od dzieci i zwierząt.

6.3 Konserwacja

Wszelkie czynności serwisowe inne niż wymienione w niniejszej instrukcji powinny być wykonywane przez profesjonalne centrum naprawcze.

7. Utylizacja (dotyczy Europy)



Przepisy dotyczące zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) mają na celu zminimalizowanie wpływu jaki sprzęt elektryczny i elektroniczny ma na środowisko oraz ludzkie zdrowie poprzez zwiększenie ponownego wykorzystania i recyklingu oraz zmniejszenie ilości odpadów WEEE trafiających na wysypiska śmieci. Symbol na tym produkcie lub jego opakowaniu wskazuje, że po zakończeniu przydatności do użycia produkt ten należy wyrzucić oddzielnie od zwykłych odpadów domowych. Należy pamiętać, że w celu ochrony zasobów naturalnych obowiązkiem użytkownika jest usuwanie sprzętu elektronicznego poprzez przekazywanie go do centrum recyklingu. Każdy kraj ma swoje centra zbiórki do recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Aby uzyskać informacje na temat miejsc przekazywania sprzętu do recyklingu, należy skontaktować się z odpowiednim organem ds. gospodarki odpadami elektrycznymi i elektronicznymi, lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych.

8. Utylizacja baterii



Nie wyrzucać zużytych baterii z odpadami z gospodarstwa domowego. Należy przekazać je do odpowiedniego miejsca utylizacji lub zbiórki.

9. Informacje o importerze

	W Unii Europejskiej
Adres pocztowy:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Kod rejestracyjny przedsiębiorstwa:	134248

10. Opinie i pomoc

Chcielibyśmy poznać Twoją opinię. Zachęcamy do pozostawienia oceny i recenzji. Można to zrobić w sekcji zamówień. Jeśli potrzebujesz pomocy dotyczącej produktu, zaloguj się na konto, a następnie przejdź na stronę „Dział Obsługi Klienta" lub „Skontaktuj się z nami".

Innehållsförteckning

1. Viktiga säkerhetsanvisningar 67
2. Batterivarningar 67
3. Före första användningen 68
4. Avsedd användning 69
5. Användning 69
5.1 Isättning eller byte av batterier 69
5.2 Avläsning av LCD-display 69
5.3 Knappfunktioner 70
5.4 Byte av driftläge 70
5.5 Byte av viktenhet 70
5.6 Vägning av objekt 71
5.7 Automatisk avstängning 72
5.8 Manuell avstängning 72
5.9 Varningsindikatorer 72
6. Rengöring och underhåll 73
6.1 Rengöring 73
6.2 Förvaring 73
6.3 Underhåll 73
7. Bortskaffning (endast för Europa) 73
8. Bortskaffning av batterier 73
9. Uppgifter om importören 74
10. Återkoppling och hjälp 74

1. Viktiga säkerhetsanvisningar



Läs dessa instruktioner noggrant och behåll dem för framtida referens. Om apparaten lämnas över till tredje part måste dessa instruktioner medfölja.

När du använder elektriska apparater måste du alltid följa grundläggande säkerhetsåtgärder för att minska risken för brand, elektrisk chock eller personskada, inklusive följande:

- Denna apparat är inte avsedd att användas av personer (inklusive barn) med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått tillsyn eller instruktioner om hur apparaten ska användas av en person som ansvarar för deras säkerhet.
- Barn ska övervakas så att de inte kan leka med apparaten.
- Denna apparat innehåller inga delar som användaren kan utföra service på, och den kräver lite underhåll. Låt service eller reparationer utföras av kvalificerad personal.
- Försök inte reparera apparaten själv. Vid fel ska reparationer endast utföras av kvalificerad personal.
- Öppna inte apparatens kapsling. Stick inte in främmande föremål genom burmaterialet.
- Placera inte sura livsmedel eller vätskor direkt på apparaten.
- Använd alltid apparaten på en hård och plan yta.
- Slå, skaka eller tappa inte apparaten för att undvika skador på de komponenter som har tillverkats med hög precision.
- Utsätt inte apparaten eller batteriet för alltför höga temperaturer.
- Var uppmärksam på risken för kortslutning av den batteridrivna apparatens eller batteriets poler genom metallföremål.
- Förbrukade batterier ska tas ur apparaten och bortskaffas på ett säkert sätt.

2. Batterivarningar

⚠ FARA Risk för explosion!

Risk för explosion om batteriet byts ut mot ett batteri av felaktig typ.

- **Sätt alltid i batterierna rättvända med avseende på polariteten (+ och –) enligt markeringarna på batteriet och produkten.** *Batterier vilka är felaktigt placerade i produkten kan kortslutas eller laddas. Detta kan resultera i en snabb temperaturökning som orsakar utsläpp, läckage och explosioner som kan orsaka personskador.*
- **Kortslut inte batterier.** *När batteriets positiva (+) och negativa (–) poler är i elektrisk kontakt med varandra kortsluts batteriet. Lösa batterier i en ficka med nycklar eller mynt kan till exempel kortslutas. Det kan leda till utsläpp, läckage, brand och personskador.*
- **Förvara batterier utom räckhåll för barn.**
- **Ladda inte batterier.** *Försök att ladda ett icke-uppladdningsbart (primär) batteri kan orsaka invändig gas- eller värmegenerering, vilket kan leda till läckage, utsläpp, explosion, brand och personskador.*
- **Tvinga inte ut batterierna.** *När batterier tvingas till en urladdning med hjälp av en extern strömkälla kommer batteriet att tvingas underskrida sin designkapacitet och gas bildas inuti batteriets. Det kan leda till läckage, utsläpp, explosion, brand och personskador.*

- **Blanda inte gamla och nya batterier eller batterier av olika typer eller fabrikat.** *Vid byte av batterier skall du byta ut alla samtidigt mot nya batterier som har samma fabrikat och typ. När batterier av olika fabrikat eller typ används tillsammans, eller nya och gamla batterier används tillsammans, kan vissa batterier bli överladdade på grund av en skillnad i spänning eller kapacitet. Detta kan resultera i utsläpp, läckage eller sprickor och kan orsaka personskador.*
- **Förbrukade batterier bör omedelbart avlägsnas från produkten och avfallshanteras på ett korrekt sätt.** *När urladdade batterier förvaras i produkten under lång tid kan elektrolytläckage uppstå, vilket kan orsaka skada på produkten och/eller orsaka personskador.*
- **Utsätt inte batterier för värme.** *När ett batteri utsätts för värme kan utsläpp, läckage och explosion uppstå och orsaka personskador.*
- **Svetsa eller löd inte direkt på batterierna.** *Värmen från svetsning eller lödning direkt på ett batteri kan orsaka intern kortslutning som resulterar i utsläpp, läckage och explosioner och kan orsaka personskador.*
- **Demontera inte batterier.** *När ett batteri demonteras eller tas isär kan kontakt med komponenterna orsaka personskador eller brand.*
- **Deformera inte batterierna.** *Batterierna får inte krossas, punkteras eller på annat sätt skadas. Sådant missbruk kan orsaka läckage, utsläpp, explosion eller brand och kan orsaka personskador.*
- **Släng inte batterier i eld.** *När batterier kastas in i en eld kan värmeuppbyggnaden orsaka explosion och/eller brand och personskador. Batterier får inte förbrännas i annat än en godkänd förbränningsanläggning.*
- **Tillåt inte barn att byta ut batterier utan vuxentillsyn.**
- **Batterier får inte inkapslas och/eller modifieras.** *Inkapsling, eller någon annan ändring av ett batteri, kan resultera i blockering av dess tryckavlastningsventilmekanism(er) och/eller förhindra ventilering av vätgas som genereras i batterierna. Detta kan leda till explosion och personskador. Följ batteritillverkarens råd om någon ändring behövs.*
- **Förvara oanvända batterier i originalförpackningen från metallföremål. Om du redan har packat upp, blanda inte ihop eller förväxla batterierna.** *Batterier som inte är förpackade kan förväxlas eller blandas ihop med metallföremål så som t.ex. nycklar, mynt etc. Det kan orsaka kortslutning av batterierna vilket kan resultera i utsläpp, läckage, explosion eller brand och personskador. Ett av de bästa sätten att undvika detta är att förvara oanvända batterier i originalförpackningen.*
- **Ta ut batterierna från produkten om den inte ska användas under en längre tid såvida den inte är avsedd att användas i nödsituationer.** *Det är fördelaktigt att ta bort batterier omedelbart från produkten som har upphört att fungera tillfredsställande, eller när en lång period av icke-användning förväntas (t.ex. bärbar belysning, leksaker). Även om de flesta batterier idag är försedda med skyddskapsling eller på andra sätt skyddas mot läckage, är ett batteri som är helt eller delvis urladdat mer benäget att läcka än ett som är fulladdat.*
- Använd inte ändrade eller skadade batterier.

3. Före första användningen

⚠ FARA Kvävningsrisk!

Förvara allt förpackningsmaterial utom räckhåll för barn och husdjur – dessa material utgör en potentiell fara på grund av kvävningsrisken.

- Avlägsna allt förpackningsmaterial.
- Ta ut och granska alla komponenter före användning.
- Kontrollera om apparaten har transportskador.
- Rengör apparaten före första användningen.

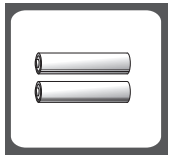
4. Avsedd användning

- Denna apparat är avsedd att mäta vikt hos livsmedel och volym hos vätskor.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsbruk.
- Denna apparat är endast avsedd att användas i torra inomhusmiljöer.

5. Användning

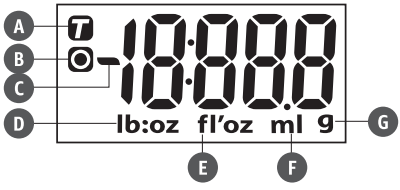
5.1 Isättning eller byte av batterier

OBSERVERA Denna apparat kräver 2x AAA-batterier.



1. Innan du sätter i batterier, rengör kontakterna på batterierna och inuti batterifacket.
2. Ta bort batterifackets lock.
3. Ta ut förbrukade batterier (i förekommande fall).
4. Sätt i nya batterier genom att först sätta i den ena änden av batteriet och sedan trycka ner den andra änden. Beakta polariteten (+/–) som är markerad på batterifacket.
5. Sätt tillbaka batterifackets lock på batterifacket.

5.2 Avläsning av LCD-display



- **A** Taravikt
- **B** Nollvikt
- **C** Negativt värde
- **D** Viktenhet (lb:oz)
- **E** Volymenhet (fl'oz)
- **F** Volymenhet (ml)
- **G** Viktenhet (g)

lb: pund

oz: uns

Om t.ex. 1:1 visas betyder det att vikten på föremålet på apparaten är 1 lb:1 oz.

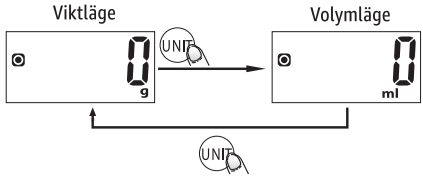
(Obs: 1 lb = 16 oz)

5.3 Knappfunktioner

Unit Mätenhets- och driftlägesbyte

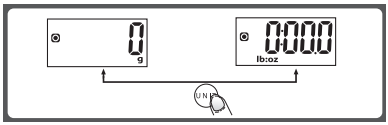
TARE Strömbrytare, tarering

5.4 Byte av driftläge



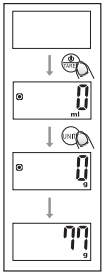
5.5 Byte av viktenhet

Tryck på Unit för att byta måttsystem.



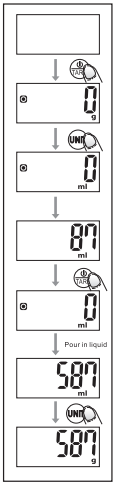
- Vid inställning av g som viktenhet är standardvolymenheten ml.
- Vid inställning av lb:oz som viktenhet är standardvolymenheten fl'oz.

5.6 Vägning av objekt



Viktläge

1. Ställ apparaten på en plan och fast yta.
2. Om du använder en behållare för ingredienser ska du placera den ovanpå apparaten innan du slår på den.
3. Tryck på (TARE) för att slå på apparaten.
4. När LCD-displayen visar "0" kan du börja väga ingredienserna. Vid behov, tryck på (Unit) för att byta till viktläge.
5. Placera ingredienserna som ska vägas på apparatens yta. Ingrediensernas vikt visas på displayen.
6. Om du väger vätska, tryck på (Unit) för att välja volymläge och visa volymenheter.

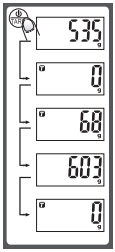


Volymläge

1. Ställ apparaten på en plan och fast yta.
2. Tryck på (TARE) för att slå på apparaten.
3. När LCD-displayen visar "0", tryck på (Unit) för att välja läge.
4. Placera behållaren för vätska ovanpå apparaten.
5. Tryck på (TARE) för att återställa LCD-displayen till "0".
6. Häll vätska i behållaren. Vätskans volym visas på displayen.
7. För att visa vätskans vikt, tryck på (Unit) för att välja viktläge.

ANMÄRKNING Volymen hos den faktiska vätskan kan skilja sig från vad som visas eftersom vätskans densitet inte alltid motsvarar 1 g/cm^3.

◗ **Tareringsfunktion**



Tareringsfunktionen gör det möjligt att mäta föremålen allteftersom de läggs till i apparaten för att få fram föremålens separata och totala vikt.

1. Placera det första objektet (> 4 % av produktens maximala viktkapacitet) som ska vägas på apparaten och läs av vikten.
2. Utan att ta bort det vägda objektet, tryck på (⏻ TARE) för att återställa LCD-displayens värde till "0".
3. Lägg till nästa objekt. Displayen visar vikten på det objektet.
4. Upprepa denna sekvens tills alla önskade objekt har vägts.

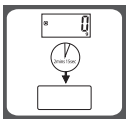
Förutsatt att det första objektet som lagts på produkten är > 4 % av apparatens maximala viktkapacitet används tareringsfunktionen.

Till exempel: 4 % = 80 g när kapaciteten är 2000 g; 200 g när kapaciteten är 5000 g. Tareringsfunktionen är aktiv när T-symbolen visas i det övre vänstra hörnet av LCD-displayen.

Om detta villkor är uppfyllt:

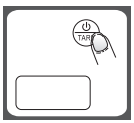
Tryck på (⏻ TARE) för att se den totala vikten för alla artiklar på apparaten. För att väga fler objekt, tryck på (⏻ TARE) för att återställa LCD-avläsningen till "0" igen.

5.7 Automatisk avstängning



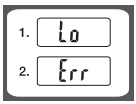
Automatisk avstängning sker om displayen visar "0" eller visar samma viktavläsning i 2 minuter.

5.8 Manuell avstängning



För att maximera batteritiden, tryck på (⏻ TARE) och håll den intryckt i 3 sekunder för att stänga av apparaten när du har använt den.

5.9 Varningsindikatorer



1. Batterinivån är låg. Byt till nya batterier.
2. Maximal viktkapacitet (11 lb, 5000 g) har överskridits. Ta bort objekt för att undvika att apparaten skadas.

6. Rengöring och underhåll

ANMÄRKNING

- Slå av apparaten innan den rengörs.
- Doppa inte apparatens elektriska delar i vatten eller andra vätskor under rengöringen. Håll aldrig apparaten under rinnande vatten.

6.1 Rengöring

- Rengör apparaten efter varje användningstillfälle, särskilt om livsmedel med fet yta eller stark smak placerats på ytan.
- Rengör apparaten med en mjuk, lätt fuktad trasa. Använd en liten mängd milt diskmedel vid behov och torka sedan av eventuella diskmedelsrester med en ren, fuktad trasa.
- Torka apparaten torr efter rengöring.
- Använd aldrig frätande rengöringsmedel, stålborstar, slipmedel, metallredskap eller vassa redskap för att rengöra apparaten.

6.2 Förvaring

Förvara apparaten i torr miljö. Förvara utom räckhåll för barn och husdjur.

6.3 Underhåll

Underhållsingrepp som inte nämns i denna bruksanvisning måste utföras av en verkstad.

7. Bortskaffning (endast för Europa)



Lagstiftningen om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) syftar till att minimera elektriska och elektroniska produkters inverkan på miljön och människors hälsa genom att öka återanvändning och återvinning samt genom att minska mängden WEEE som går till deponering. Symbolen på denna produkt eller dess förpackning betyder att denna produkt måste bortskaffas separat från vanligt hushållsavfall vid slutet av dess livslängd. Var medveten om att det är ditt ansvar att avfallshantera elektronisk utrustning på återvinningscentraler för att bevara naturresurser. Varje land bör ha insamlingscentraler för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning. För information om din återvinningscentral, kontakta kompetent myndighet för hantering av elektriskt och elektroniskt avfall, din kommun eller företaget som hanterar ditt hushållsavfall.

8. Bortskaffning av batterier



Bortskaffa inte förbrukade batterier tillsammans med ditt hushållsavfall. Ta dem till en lämplig återvinningscentral/insamlingsplats.

9. Uppgifter om importören

	För EU
Postadress:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Luxembourg
Org.nr:	134248

10. Återkoppling och hjälp

Vi vill gärna höra dina åsikter. Lämna gärna betyg och omdömen när du handlar från oss. Om du behöver hjälp med en produkt du har köpt, loggar du in på ditt konto och går till sidan Kundtjänst.

İçindekiler

1. Önemli güvenlik talimatları 76
2. Pil ile ilgili uyarılar 76
3. İlk kullanımdan önce 77
4. Kullanım amacı 78
5. Çalıştırma 78
5.1 Pillerin takılması veya değiştirilmesi 78
5.2 LCD'nin okunması 78
5.3 Düğme işlevleri 79
5.4 Modları değiştirme 79
5.5 Ağırlık birimlerini değiştirime 79
5.6 Malzeme tartma 80
5.7 Otomatik kapanma 81
5.8 Manuel kapanma 81
5.9 Uyarı göstergeleri 81
6. Temizlik ve Bakım 82
6.1 Temizlik 82
6.2 Saklama 82
6.3 Bakım 82
7. Bertaraf (sadece Avrupa için) 82
8. Batarya bertarafı 82
9. İthalatçı Bilgileri 83
10. Geri Bildirim ve Yardım 83

1. Önemli güvenlik talimatları



Bu talimatları dikkatlice okuyun ve gelecekte kullanmak için saklayın. Bu cihaz üçüncü şahıslara veriliyorsa bu talimatları da verin.

Elektrikli cihazları kullanırken yangın, elektrik çarpması ve/veya fiziksel yaralanma riskini azaltmak için aşağıda sıralananlar dâhil temel güvenlik önlemlerine daima uyulmalıdır:

- Bu cihaz, güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından gözetim altında olmadıkları veya cihazın kullanımı ile ilgili talimat almadıkları sürece fiziksel, duyusal veya zihinsel becerileri zayıf, tecrübe ve bilgi yetersizliği olan (çocuklar dâhil) kişiler tarafından kullanılmak üzere tasarlanmamıştır.
- Çocuklar, cihazla oynamamaları için gözetim altında tutulmalıdır.
- Bu cihazda, kullanıcı tarafından bakımı yapılabilecek parça yoktur ve bu ürün çok az bakım gerektirir. Herhangi bir bakım veya onarım işini yalnızca kalifiye personele bırakın.
- Cihazı kendi başınıza tamir etmeye çalışmayın. Herhangi bir arıza durumunda, onarım işleri yalnızca kalifiye personel tarafından yapılmalıdır.
- Cihaz muhafazasını açmayın. Muhafazanın içine herhangi bir yabancı cisim sokmayın.
- Doğrudan cihaz üzerine asidik yiyecek veya sıvı yerleştirmeyin.
- Cihazı daima sert ve düz bir yüzey üzerinde kullanın.
- Yüksek hassasiyet sağlayan parçaların hasar görmesini önlemek için cihaza vurmayın, cihazı sarsmayın veya düşürmeyin.
- Cihazı veya pili aşırı sıcaklığa maruz bırakmayın.
- Pille çalışan cihazın kutup uçlarının veya pillerin metal nesneler sebebiyle kısa devre olma riskine dikkat edin.
- Bitmiş piller, cihazdan çıkarılmalı ve güvenli bir şekilde atılmalıdır.

2. Pil ile ilgili uyarılar

⚠ TEHLİKE Patlama riski!

Pil yanlış tipte bir pille değiştirilirse patlama riski vardır.

- **Pilleri daima pil ve ekipman üzerinde gösterilen kutup işaretlerine (+ ve –) uygun şekilde yerleştirin.** *Ekipmana yanlış şekilde yerleştirilen piller kısa devre yapabilir veya şarj olabilir. Bunun sonucunda sıcaklık aniden artarak gaz çıkışı, sızıntı ve patlamaya yol açarak fiziksel yaralanmaya neden olabilir.*
- **Pilleri kısa devre yaptırmayın.** *Bir pilin artı (+) ve eksi (–) kutupları birbiriyle elektriksel temas kurduğunda pilde kısa devre olur. Örneğin anahtar veya bozuk paraların bulunduğu bir torbadaki serbest piller kısa devre yapabilir. Bunun sonucunda gaz çıkışı, sızıntı, patlama, yangın ve fiziksel yaralanma oluşabilir.*
- **Pilleri çocukların ulaşamayacağı yerde muhafaza edin.**
- **Pilleri şarj etmeyin.** *Şarj edilebilir olmayan (birincil) bir pili şarj etmeye çalışmak içeride gaz ve/veya ısı oluşumuna neden olarak sızıntı, gaz çıkışı, patlama, yangın ve fiziksel yaralanma ile sonuçlanabilir.*
- **Pilleri boşaltmaya zorlamayın.** *Piller harici güç kaynağı aracılığıyla zorla boşaltıldığında pilin voltajı zorla tasarım değerinin altına düşürülür ve pil içinde gazlar oluşur. Bunun sonucunda sızıntı, gaz çıkışı, patlama, yangın ve fiziksel yaralanma oluşabilir.*

- **Eski ve yeni pilleri veya farklı türdeki pilleri bir arada kullanmayın.** *Pilleri değiştirirken tüm pilleri aynı marka ve tipte yeni pillerle aynı anda değiştirin. Farklı marka veya tipte piller birlikte kullanıldığında veya yeni ve eski piller birlikte kullanıldığında bazı piller voltaj veya kapasite farkından dolayı aşırı boşalabilir. Bu durum gaz çıkışı, sızıntı ve patlamaya yol açarak fiziksel yaralanmaya neden olabilir.*
- **Tükenen piller derhal cihazdan çıkarılmalı ve doğru şekilde atılmalıdır.** *Tükenen piller uzun süre ekipman içinde tutulduğunda elektrolit sızıntısı gerçekleşerek ekipmana zarar verebilir ve/veya fiziksel yaralanmaya neden olabilir.*
- **Pilleri ısıya maruz bırakmayın.** *Pil ısıya maruz bırakıldığında gaz çıkışı, sızıntı ve patlama oluşabilir ve fiziksel yaralanmaya neden olabilir.*
- **Pillere doğrudan kaynak veya lehim yapmayın.** *Pile doğrudan kaynak veya lehim yapma sonucunda ortaya çıkan ısı pil içinde kısa devreye neden olarak gaz çıkışı, sızıntı, patlama ve fiziksel yaralanmaya neden olabilir.*
- **Pilleri sökmeyin.** *Pil söküldüğünde veya parçalara ayrıldığında bileşenlerle temas etmek zararlı olabilir ve fiziksel yaralanmaya veya yangına sebep olabilir.*
- **Pilleri deforme etmeyin.** *Piller ezilmemeli, delinmemeli veya başka bir şekilde bozulmamalıdır. Bu tür hatalı hareketler sızıntı, gaz çıkışı, patlama veya yangına ve fiziksel yaralanmaya neden olabilir.*
- **Pilleri ateşe atmayın.** *Piller ateşe atıldığında ısı birikmesi, patlama ve/veya yangına ve fiziksel yaralanmaya neden olabilir. Kontrollü yakma fırınında onaylı olarak imha edilmediği sürece pilleri yakmayın.*
- **Çocukların yetişkin gözetimi olmadan pilleri değiştirmelerine izin vermeyin.**
- **Pilleri kaplamayın ve/veya üzerinde değişiklik yapmayın.** *Pili kapsül içine koymak veya üzerinde başka bir değişiklik yapmak basınç tahliye havalandırma mekanizmalarının tıkanmasına neden olabilir ve/veya piller içinde oluşan hidrojen gazının çıkmasını önleyebilir. Bu durum patlama ve fiziksel yaralanmaya neden olabilir. Herhangi bir değişiklik yapmanın gerekli olduğu düşünülüyorsa pil üreticisinden tavsiye alınmalıdır.*
- **Kullanılmamış pilleri metal nesnelerden uzakta orijinal ambalajında saklayın. Ambalajından çıkarılan pilleri bir arada tutmayın veya karıştırmayın.** *Ambalajından çıkarılan piller anahtar, bozuk para gibi metal nesnelerle bir araya gelebilir veya karışabilir. Bu durum pilde kısa devreye ve bunun sonucunda da sızıntı, gaz çıkışı, patlama veya yangın ve fiziksel yaralanmaya neden olabilir. Bunu önlemenin en iyi yollarından biri kullanılmamış pilleri orijinal ambalajında saklamaktır.*
- **Acil durum olmadıkça uzun süre kullanılmayacaksa ekipmandaki pilleri çıkarın.** *Yeterli düzeyde çalışmayan veya uzun süre kullanılmaması öngörülen ekipmanlardan (ör. portatif ışık, oyuncak) pilleri hemen çıkarmak faydalı olacaktır. Günümüzde piyasadaki çoğu pil koruyucu kılıf veya sızıntıyı sınırlayan başka araçlarla birlikte sunulsa da kısmen veya tamamen tükenmiş pilin kullanılmamış pile kıyasla sızıntı yapma olasılığı daha yüksek olabilir.*
- Üzerinde değişiklik yapılmış veya hasar görmüş pilleri kullanmayın.

3. İlk kullanımdan önce

⚠ TEHLİKE **Boğulma riski!**

Ambalaj malzemelerini çocuklar ve evcil hayvanlardan uzak tutun çünkü bu malzemeler potansiyel tehlike (ör. boğulma) kaynağıdır.

- Tüm ambalaj malzemelerini çıkarın.

- Kullanmadan önce tüm bileşenleri çıkarıp inceleyin.
- Cihazın taşıma sırasında hasar görüp görmediğini kontrol edin.
- İlk kullanımdan önce cihazı temizleyin.

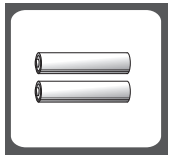
4. Kullanım amacı

- Bu cihaz, yiyeceklerin ağırlığını ve sıvıların hacmini ölçmek için kullanılır.
- Bu cihaz yalnızca evde kullanım içindir.
- Bu cihaz yalnızca kuru iç mekânlarda kullanılabilir.

5. Çalıştırma

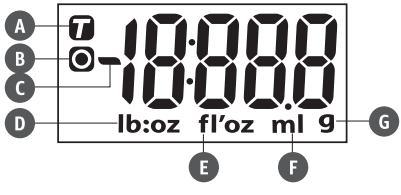
5.1 Pillerin takılması veya değiştirilmesi

İKAZ Bu cihaz için 2x AAA pil gerekir.



1. Pilleri takmadan önce piller üzerindeki ve pil bölmesi içindeki temas noktalarını temizleyin.
2. Pil bölmesi kapağını çıkartın.
3. Kullanılan pilleri (mevcut ise) çıkartın.
4. Yeni pilleri, pilin önce bir tarafını aşağı doğru koyup sonrasında diğer tarafını bastırarak yerleştirin. Pil bölmesine işaretli olan (+/–) kutuplarına uyun.
5. Pil bölmesi kapağını pil bölmesi üzerine geri takın.

5.2 LCD'nin okunması



- **A** Dara ağırlığı
- **B** Sıfır ağırlığı
- **C** Eksi değer
- **D** Ağırlık birimi (lb:oz)
- **E** Hacim birimi (fl'oz)
- **F** Hacim birimi (ml)
- **G** Ağırlık birimi (gr)

lb: pound

oz: ons

Örneğin 1:1 gösterildiğinde cihaz üzerindeki nesnenin ağırlığı 1 lb:1 oz anlamına gelmektedir.

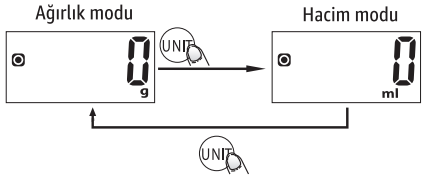
(Not: 1 lb=16 oz)

5.3 Düğme işlevleri

Unit Birim ve mod dönüşümü

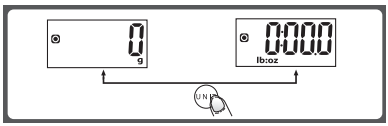
TARE Güç düğmesi, Dara

5.4 Modları değiştirme



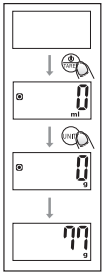
5.5 Ağırlık birimlerini değiştirime

Unit düğmesine basarak ölçüm sistemlerini değiştirin.



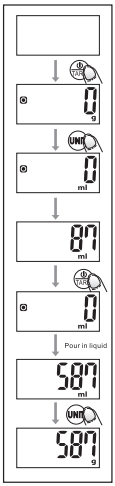
- Ağırlık birimi g olarak ayarlandığında, varsayılan hacim birimi ml'dir.
- Ağırlık birimi lb:oz olarak ayarlandığında, varsayılan hacim birimi fl'oz'dir.

5.6 Malzeme tartma



Ağırlık modu

1. Cihazı düz ve sert bir yüzeye yerleştirin.
2. Malzemeleri tutmak için bir kap kullanıldığında, tartıyı açmadan önce cihazın üstüne koyun.
3. (TARE) simgesine basarak cihazı açın.
4. LCD ekranında "0" göründüğünde malzemeleri tartmaya başlayabilirsiniz. Gerekirse ağırlık moduna dönüştürmek için (Unit) düğmesine basın.
5. Malzemeleri cihazın yüzeyinde tartım yapmak için yerleştirin. İçerik malzemelerinin ağırlığı ekranda görüntülenecektir.
6. Sıvı tartılıyorsa hacmi görüntülemek amacıyla hacim modunu seçmek için (Unit) düğmesine basın.

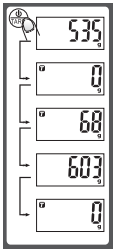


Hacim modu

1. Cihazı düz ve sert bir yüzeye yerleştirin.
2. (TARE) simgesine basarak cihazı açın.
3. LCD ekranında "0 gösterdiğinde modu seçmek için (Unit) düğmesine basın.
4. Cihazın üstüne sıvı kabını koyun.
5. LCD ekranını "0 olarak sıfırlamak için (TARE) düğmesine basın.
6. Kabın içine sıvıyı dökün. Ekranda sıvının hacmi görüntülenecektir.
7. Sıvının ağırlığını görüntülemek amacıyla ağırlık modunu seçmek için (Unit) düğmesine basın.

İKAZ Gerçek sıvının hacmi görüntülenen değerden farklı olabilir çünkü sıvının yoğunluğu her zaman 1 g/cm³'e eşit olmayabilir.

◗ **“Dara” işlevi**



Dara işlevi, malzemelerin ayrı ve toplam ağırlığını elde etmek için cihaza konuldukça malzeme ölçümü yapmanıza imkân tanır.

1. Cihaz üzerinde tartıp ağırlığını öğrenmek için (cihazın maksimum ağırlık kapasitesinin %4'ünden fazla olacak şekilde) ilk malzemeyi yerleştirin.
2. Malzemeyi kaldırmadan LCD okuma değerini “0” değerine getirmek için TARE düğmesine basın.
3. Sonraki malzemeleri ekleyin. Ekran, o malzemenin ağırlığını gösterecektir.
4. Tüm gerekli malzemeler tartılana kadar bu işlemi tekrarlayın.

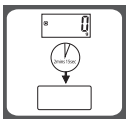
Cihazdaki ilk malzemelerin toplamı cihazın maksimum ağırlık kapasitesinin %4'ünden büyük olduğunda Dara işlevi kullanılır.

Örneğin: %4 oranı, kapasite 2000 g olduğunda 80 g, kapasite 5000 g olduğunda 200 g şeklindedir. Dara işlevi, LCD ekranın sol üst köşesinde T simgesi göründüğünde aktiftir.

Bu koşul altında:

Cihaz üzerindeki tüm malzemelerin toplam ağırlığını görmek için TARE simgesine basın. Daha fazla malzeme tartmak isterseniz LCD okuma değerini yeniden “0”a getirmek için TARE simgesine basın.

5.7 Otomatik kapanma



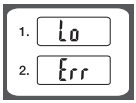
Ekranda “0” değeri veya 2 dakika boyunca aynı ağırlık değeri göründüğünde otomatik kapanma meydana gelir.

5.8 Manuel kapanma



Pilin ömrünü yükseltmek amacıyla kullandıktan sonra cihazı kapatmak için TARE simgesini 3 saniye boyunca basılı tutun.

5.9 Uyarı göstergeleri



1. Pil gücü düşüktür. Yeni pillerle değiştirin.
2. Maksimum ağırlık kapasitesi (11 lb, 5000 g) aşıldı. Cihaza zarar gelmesini önlemek için malzemeleri kaldırın.

6. Temizlik ve Bakım

İKAZ

- Temizlemeden önce cihazı kapatın.
- Temizleme sırasında cihazın elektrikli parçalarını su veya başka sıvılara daldırmayın. Cihazı asla akmakta olan su altında tutmayın.

6.1 Temizlik

- Cihazı, özellikle yağlı veya acı yiyecekler yüzeye yerleştirildiğinde her kullanımdan sonra temizleyin.
- Cihazı yumuşak, hafifçe nemli bir bezle silerek temizleyin. Gerekmesi hâlinde az miktarda yumuşak bulaşık sabunu kullanın ve ardından kalan sabunu temiz ve nemli bir bezle silin.
- Cihazı temizledikten sonra silerek kurutun.
- Cihazı temizlemek için asla aşındırıcı deterjan, tel fırça, aşındırıcı bulaşık teli, metal veya keskin aletler kullanmayın.

6.2 Saklama

Cihazı kuru bir alanda saklayın. Çocuklardan ve evcil hayvanlardan uzak tutun.

6.3 Bakım

Bu kılavuzda belirtilenler dışındaki tüm servis işlemleri profesyonel bir onarım merkezi tarafından gerçekleştirilmelidir.

7. Bertaraf (sadece Avrupa için)



Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (AEEE) yasalarının amacı, hem yeniden kullanımı ve geri dönüşümü artırarak hem de atık depolama sahalarına giden AEEE miktarını azaltarak elektrikli ve elektronik eşyanın çevre ve insan sağlığı üzerindeki etkisini en aza indirmektir. Bu ürünün veya ambalajının üzerindeki sembol, söz konusu ürünün kullanım ömrü sonunda sıradan evsel atıklardan ayrı olarak bertaraf edilmesi gerektiği anlamına gelir. Doğal kaynakları korumak amacıyla elektronik ekipmanı geri dönüşüm merkezlerine götürerek bertaraf etmenin sizin sorumluluğunuz olduğunu unutmayın. Her ülkede elektrikli ve elektronik ekipman geri dönüşümü için toplama merkezleri olmalıdır. Geri dönüşüm bırakma noktanız hakkında bilgi için lütfen ilgili elektrikli ve elektronik ekipman atık yönetimi yetkili makamı, bölgenizdeki belediye ofisi veya evsel atık imha hizmeti aldığınız kuruluş ile iletişime geçin.

8. Batarya bertarafı



Kullanılmış bataryaları evsel atıklarınızla birlikte bertaraf etmeyin. Bataryaları uygun bir bertaraf/toplama alanına götürün.

9. İthalatçı Bilgileri

	AB için
Posta:	Amazon EU S.à r.l., 38 avenue John F. Kennedy, L-1855 Lüksemburg
İşletme Kayıt Numarası:	134248

10. Geri Bildirim ve Yardım

Görüşlerinizi almak isteriz. Lütfen satın alma siparişlerinizle ilgili bir değerlendirme ve yorum bırakın. Ürününüzle ilgili yardıma ihtiyacınız varsa hesabınızda oturum açın ve müşteri hizmetleri veya bize ulaşın sayfasına gidin.

amazon basics

amazon.com/pbhelp

MADE IN CHINA
FABRIQUÉ EN CHINE
HERGESTELLT IN CHINA
PRODOTTO IN CINA
HECHO EN CHINA
GEMAAKT IN CHINA
WYPRODUKOWANO W CHINACH
TILLVERKAD I KINA
ÇIN'DE ÜRETILMIŞTIR



V14-08/24